

Traslado de la Aduana Postal (Pág. 7) - Veinte millones para la Municipalidad de San José (Pág. 15) - "Día de campo" en la Estación Experimental de Guapiles (Pág. 17) - Fianza de ₡ 10,000.00 para contrabandista (Pág. 17) - Se recargará en otro Cartera de Gobernación (Pág. 22) - Asamblea general de la Cámara de Ganaderos de Guanacaste (Pág. 22).

Atentado contra De Gaulle

Ráfagas de ametralladora fueron disparadas contra el automóvil del Presidente De Gaulle anoche, por elementos de la OAS según parece.

Las balas destruyeron la ventanilla posterior del

vehículo y perforaron los neumáticos. El Presidente viajaba acompañado de su esposa y su yerno. Milagrosamente ninguno sufrió heridas.

Este es el tercer atentado que se hace contra la

vida de De Gaulle en un año. La policía y el servicio de inteligencia trabajan afanosamente en la búsqueda de los autores del atentado.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

COBRO JUDICIAL

El Gobernador de la Provincia don Fernando Figuls informó que a partir del 31 de agosto, las personas que estén atrasadas en el pago de sus impuestos municipales, tendrán que verse en dificultades con el cobro judicial. El Gobernador extendió hasta el último día de este mes el plazo para que los contribuyentes se pongan al día en el pago

— (TEXTO EN PAGINA 22) —

Trámite sencillo y expedito para créditos a cafetaleros

Del Ex-Diputado don Luis Alberto Monge obtuvimos interesantes declaraciones en relación a las intenciones del Banco Central de cambiar la política para financiar las cosechas cafetaleras.

"Tengan presente —dice el señor Monge— que

el productor de café sólo podrá aprovechar la financiación directa, si los Bancos, sus agencias, y juntas rurales le ofrecen un trámite sencillo y expedito para obtener crédito".

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

Declaración de Directores de Colegios

Los Directores de Colegios Públicos y Privados de Segunda Enseñanza se refieren, en común, a la publicación hecha recientemente bajo el título de "Los liceos del Bachillerato y la prueba de admisión".

— (TEXTO EN PAGINA 23) —

I.C.E. NO DISTRIBUYE ENERGIA EN GRECIA

El Sub-Gerente del ICE, don Joaquín Alberto Fernández, envió copia de la carta que dirige a él Director de un colega, en la que desmiente información por ellos publicada.

La información a que se refiere el Sub Gerente del ICE indica que en algunos cantones de la provincia de Alajuela se ha declarado huelga de pagos contra esa institución.

— (TEXTO EN PAGINA 15) —

Primer debate a empréstito para Servicio de Acueductos

Tras lenta discusión, la Asamblea aprobó 45 a 3 la ratificación de otro empréstito de tres millones y medio de dólares para el SNA.

Hubo frecuentes críticas para el Servicio de Acueductos por los altos sueldos que ahí se pagan: "Son doscientos mil colones al mes en jugosos sueldos y no vemos los resultados", dijo el representante Gutiérrez Zamora, que lamentó la situación actual de la canchra de Guadalupe.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

DICTAMEN NEGATIVO A OFIC. DE PLANIFICACION

"Nos manifestamos perfectamente de acuerdo con la planificación en sí, ya que por medio de ella se pueden orientar con resultados positivos, los elementos con que cuenta el Estado para su desarrollo económico y social. "Se pretende planificar únicamente lo referente al Poder Central dejando de lado a las instituciones autónomas y semiautónomas que a la par del Gobierno, son las rectoras de las funciones que por medio de la ley se tratan de llevar a cabo".

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Entregó su renuncia Ministro de Gobernación

"Por carta de 30 de Junio de 1962 presenté a Ud., la renuncia de mi cargo de Ministro de Gobernación para evitar que se hiciera política contra su gobierno con motivo de una denuncia presentada en contra mía por el Secretario General del Partido Calderonista; Ud., no me la aceptó entonces y la guarde en su poder".

Dice don Fernando Guicochea. Agrega: "Ante el escándalo político que se sigue haciendo por esos hechos y ante la dificultad que se presenta para que sean enjuiciados, sin obstáculo legal, le ruego tenerme por separado de mi cargo a partir de hoy".

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

MAYOR LIPPA A HACIENDA

Informó el Ministro de la Presidencia que el señor Presidente de acuerdo con el Ministro de Economía y Hacienda, había nombrado al Mayor Andrés Lipa como Inspector General de Hacienda, en sustitución del Coronel Oscar Saborío, que cesó ayer en sus funciones.

El Mayor Lippa venía ocupando la Comandancia de la Policía Militar y hoy mismo asumirá sus nuevas funciones.

— (TEXTO EN PAGINA 10) —

Campana de la Independencia sonará en toda Costa Rica

Esta excelente idea fue aportada por Radio Hispana de Cartago ayer en conferencia de prensa hablada y escrita con el Señor Ministro de Educación Pública Lic. Vargas Bonilla, para cambiar impresiones sobre la magna celebración que tendrá este año el 15 de Setiembre.

Será promovido un certamen cívico-literario en los colegios que consistirá en escribir pensamientos dedicados a la Patria en el día de su Independencia.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Min. de Educación visitará Nandayure

El Ministro Licenciado Vargas Bonilla, visitará durante los días 19 y 20 de setiembre a Liberia, Santa Cruz, Nicoya y al nuevo cantón de Nandayure, cuya creación data apenas hace dos meses. Será el primer Ministro y funcionarios de alto rango que visite el nuevo Cantón, lo que producirá indudable júbilo en esta población.

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

Denuncias hace ex-Coronel Oscar Saborío

Ayer en horas de la tarde en su casa de habitación el ex Coronel don Oscar Saborío Alvarado, ex Inspector General de Hacienda, dio una conferencia de prensa, en la que indicó que tenía graves pruebas contra el Gobierno, por lo que denunciaría al Presidente Orlich ante el Tribunal Supremo de Elecciones.

— (TEXTO EN PAGINA 19) —



En el despacho del señor Ministro de Educación Pública aparecen reunidos representantes de la prensa, la radio y la televisión, y el señor Alberto H. Garnier, coordinador publicitario, para cambiar impresiones sobre la magna celebración que este año tendrá el 15 de setiembre.

Participó también la profesora Thelma Solano, del Comité de ex-beccarios de UNESCO, cuya es la idea en sus aspectos esenciales de esta gran fiesta cívico-patriótica, que conmemorará en forma extraordinaria, nunca antes vista, el Día de la Independencia.

"CENTRO JUVENIL"

Don Edwin Castro ha donado a la Acción Femenina Cristiana un valioso lote en Santa Ana a fin de que allí se construya un "Centro Juvenil".

Esos centros, máxima preocupación de la AFC, se están creando con el fin de proporcionarles sitios de entretenimiento, de ilustración y capacitación a los juveniles entre los 12 y los 17 años a fin de que no se conviertan en "tontos útiles" al servicio de líderes antidemocráticos.

— (TEXTO EN PAGINA 18) —

Excedentes de leche se solucionarán

La Comisión respectiva será recibida hoy en la mañana por el señor Presidente de la República para determinar un proyecto que solucione en el futuro los excedentes de leche por medio del Consejo Nacional de la Producción. Las actuales reservas existentes en el Consejo ya fueron solucionadas con una inversión aproximada a los entocientos millones de colones.

— (TEXTO EN PAGINA 6) —

Columnas y Comentararios



CARTA DE DON CANDIDO:

Hemos recibido una carta de nuestro amigo y candidato don Cándido Buenafe Campoverde, en la que hace sensacionales declaraciones en relación con el problema del mercado central. Dice así la carta de don Cándido:

"Muy estimado P. Z.: Tomo de nuevo hoy las teclas entre mis dedos, a fin de arrojar un poco de luz sobre la oscuridad tenebrosa de las sombras negras. Eso es para mí, hacer Patria y en ese sentido yo vivo haciendo Patria; ¡Viva la Patria!"

"Por el discurso extraordinario y circunstancial que emitió en forma confidencial el Lic. González actual Presidente Municipal ante la magna asamblea de aliquidadores del mercado he podido sacar en limpio algunas cosas verdaderamente importantes que creo menester clarificar ante la opinión pública si usted me publica esta carta pública. Dijo el Lic. González que el mercado no se vendería a los aliquidadores, porque los aliquidadores querían ser diputados. De donde deduzco que el Lic. González como yo no considera conveniente vender la propiedad en manos del Estado y menos cuando esa propiedad es del Estado. ¿Que viva la iniciativa privada!"

"Además, el señor Presidente Municipal, dijo que había una compañía norteamericana que pensaba hacer un mercado muy bonito, pero que no podría hacer ese mercado muy bonito por que tampoco se lo venderían a

la compañía norteamericana. ¡Abajo el imperialismo!"

"Continuó el Sr. González, diciendo, que el Borbón era más barato que el mercado, con lo que reconoce que Borbón tenía razón cuando se oponía al mercado común. ¡Abajo la integración!"

"Finalmente, se refirió a que los aliquidadores pagaban un alquiler muy barato y que por eso deberían vender más barato, y citó a un Banco, a un policía y a uno que paga nada más que — \$0.15. Con esa última cita me acabó de aclarar su posición, que es igualita a la mía. Está contra los Bancos, contra los policías, y contra los que quieren pagar sólo "quince". Eso es lo que yo llamo un verdadero patriota, tan patriota como yo, que he venido diciendo lo mismo desde hace mucho tiempo. Que los patriotas y cosmopolitas exposiciones de bien nacional!"

"Para terminar, quiero manifestarle las gracias por publicar esta sensacional carta pública para todo el público, y manifestarle que ahora estoy reorganizándolo las filas de nuestro Partido Acción Antiparlacriarista Regional, con algunas ideas nuevas que me han dado unos amigos y partidarios muy buenos. Ahora estoy seguro de que los amigos son unos imperialistas, que el mercado común es muy malo, que hay que acabar con las oligarquías, que debemos vender nuestros productos a los rusos aunque nos paguen con carne de caballo, y otro montón de cosas que después se las cuento porque todavía no las he entendido muy bien. Por ahora le vamos a cambiar el nombre al partido, que se llamará "Partido Revolucionario, Antiparlacriarista Regional de la Patria y por la Muerte".

"Se despidió de usted su amigo y admirado candidato de siempre,

CANDIDO BUENAFE CAMPOVERDE"



...Será cierto que la Municipalidad está en convivencia con las Juntas Progresistas?

...Será cierto que se ha soldado con la pelea de esas Juntas contra los empresarios de autobuses?

...Será cierto que los huecos de las calles tienen como propósito el de los autobuses se hundan en ellos y no se vuelva a conocer su paradero?

MIA DE LA LENGUA. — Descaño: Cuando llegamos a casa, después de la abrumadora jornada diaria y metemos los pies en agua caliente... EEENTE!

...Por qué a ciertos huecos que hay en las calles, en vez de ponerle letreros que dicen "Follero" (que de todos modos no se los ponen), no les colocan unos que digan: "Capacidad, tantos automóviles"?

PREVISION
Contraté un matrimonio de mi tierra (por más señas gallego) un profesor para estudiar francés. Muy extraño pregunté para qué lo habían buscado, y del hombre escuché con estupor: —Adoptamos un hermano de guerra y acaba de cumplir once meses. Ya muy pronto hablará; como es francés nadie le va a entender; por eso es que queremos hablar como franceses

JOSE MARIA PIA HOBBIT
NOMBRE PARA UN AUTOBUS.— El Sobreviviente

Francamente, en esta columna no creemos que el numerar las casas y las calles cueste una moneda. Al fin y al cabo, las casas y calles céntricas ya lo están en gran parte.

OCCASIONES EN QUE DECIMOS MALAS PALABRAS.
Cuando estamos en compañía de una muchacha de esas que detestan el tránsito, y en el momento en que estamos trabajando si no, se aparece un conocido y nos pregunta: "¿Y tus chiquitos, cómo están?"

ACUARELA

• Foción, el célebre general y político ateniense (402-318) fue condenado a beber la cicuta, y cuando aplicó el veneno mortal, el carcereiro, que había preparado la bebida le exigía el pago de 12 dracmas por su trabajo. Volviéndose a un amigo hizo este breve comentario antes de espirar: "Dale este dinero; ya no se puede morir gratis en Atenas!"

• Rothchild, el famoso banquero, fundador de la dinastía de su nombre dijo una vez: "En la Bolsa hay un momento en que para ganar es preciso saber hablar hebreo." Con anacronismos intentaron liquidar a De Gaulle Presidente y Héroe francés. Es la tercera vez que se atentó contra su vida.

• Rumbo a Nandayure los días 1 y 2 de Septiembre el Ministro de Educación Pública, Primera vez que un Ministro visita el nuevo Cantón! Recibimiento alegre y festivo le harán seguramente. • Y a propósito del Ministro Vargas Bonilla, gracias, muchas gracias, por sus palabras de reconocimiento a la prensa costarricense. Son pocos los que se dignan hacer justicia.

• Comentando la llegada del Conjunto de bailes "Xosos, Berioška", un redactor de "La Nación", aseguró que le había envidiado ayer, y hasta usó un intérprete en "El Coco" para hablar a los artistas. De la casualidad que "La Nación" salió a la calle a las 4 y 30 a. m., y el avión KLM que trajo a los rusos llegó a las 6 y 30 a. m.

• Nos preguntan sobre la nota del "aplusmo". El jefe del movimiento político será un destacado Diputado de la facción actualmente opositorista. Complicado es la prensa, para que sea verdadera prensa informativa, no puede estar superdotada a ustedes. Ya lo dijo Roldán y nosotros compartimos la idea.

• Ya Castro no quiere Cooperativas agrícolas. Ahora quiere "granja del pueblo", cosa que equivale a decir: "todo es del Estado".

• Viene una Compañía de Zarcas españolas, que trae a su frente, nada menos que al barón de Alcaide Alcaide, a María Francisca Caballer y al genial cómico Antonio Martelo ¡Exitos asegurado!

• No sólo hay que evitar el éxodo de industrias sino que hay que lograr que vengán nuevas y muchas más.

• Nuevas industrias, a más que hablamos de industrias, a los talleres SALA por la construcción del primer automóvil costarricense. Así se hace también patria.

• En buena teoría política, los Partidos políticos son los instrumentos de la Democracia. Ellos tienen un Programa que cumplir, si llegan al Poder. Si no lo cumplen han fracasado, y los votantes se sentirán defraudados. Tienen que poner en ejecución planes y quitarlos de encima lo que estaba.

• La ola de robos en Escocia tiene alarmado a los vecinos. Quieren que les envíen alguna vigilancia, o que les permitan a ellos ejercerla. Es urgente el Consejo de Oro: "Los hombres soportan ser mandados, e incluso anhelan serlo, con tal de que se les mande bien". André Maurois.

— Pintor

GENTE célebre...

CLAUDE A. DEBUSSY

Este brillante compositor francés, nació en Saint-Germain-en-Laye en 1862. Apenas cumplidos los 11 años, ya ingresaba en el Conservatorio de París, donde estuvo por espacio de once años. Allí tuvo de maestros a Marmontel, Guiraud, Massenet, entre otros. Obtuvo el Premio de Roma, en 1884, con su cantata "El Hijo Pródigo", para solistas, coro y Orquesta. Una corta estancia en Moscú, le puso en contacto con las obras de los compositores rusos, Borodín, Rimsky-Korsakov, Balakirev, que le dieron oportunidad de conocer los rumbos musicales de estos artistas. Llevó a su regreso a París, mucho de esta música, sobre todo el "Boris Gudonov" de Borodín.

Residió también algún tiempo en Italia, y al regreso a París se consagró a sus trabajos de composición, dando a la publicidad en alguna ocasión, trabajos literarios, y de crítica musical.

Claude Achille, era el menos sociable de los seres artísticos. Estaba más ubicado Debussy entre Verlaine, Mallarmé y otros poetas simbolistas, que con músicos. Fue sin duda, una de las figuras musicales más ilustres de nuestro tiempo, y desde sus primeras obras, hay ya indicios seguros de su fuerte y original personalidad; pero ésta no se revela plenamente, hasta que se precisa debidamente en el compositor, su concepción estética, que se define, bajo las influencias de ciertas circunstancias del medio ambiente. "Convergen en ella — ha dicho un autor — y determinan su carácter peculiar, dos tendencias, ajenas a la música, y representativas de la época en que vivió Debussy: el impresionismo en la pintura, y el simbolismo en la poesía. Al empezar a responder la obra del compositor a la orientación del credo así definido, marca en la música francesa el momento de más vigorosa reacción contra las últimas consecuencias del Romanticismo, o más concretamente, contra el "wagnerismo" que invadía Europa... El genio de Claudio Debussy elaboró el nuevo lenguaje musical que realimenta esta nueva concepción. Su primera obra plenamente característica, fue "L'Après-midi d'un faune" (1892) basada en el poema de Mallarmé.

La más reveladora de las amistades del compositor, extraño, soñador y sensual, fue la que tuvo con Pierre Louys, autor hábil, exaltado y sermoneado "decadente". Había aprendido, sin embargo, de otras amistades, las virtudes del reposo y la humildad. Siempre sintió horror, en el aspecto musical, por lo grandioso y lo altivo; a sus sueños sensuales, unió un amor panteista por la naturaleza. Pretendía que se dejaba "guitar por los coros del viento que pasa y nos cuenta la historia del mundo". Uno de sus profesores preguntó una vez al joven músico, a qué reglas se atenía: "A ninguna — dijo Debussy — sólo a mi placer personal". Le gustaba rodearse de objetos orientales, y sus conocidos, eran gente toda que se correspondía con su manera rara y personalísima de vivir.

El autor de "Pélleas et Melisandre", dejó una producción copiosa, mucho más, si se tiene en cuenta la lentitud con que trabajaba. Por ejemplo ese mismo drama lírico, "Pélleas et Melisandre" le tomó diez años de trabajo, de 1902.

Una vez dijo, con esa manera siempre extravagante que tenía, que "Libertad, Igualdad, y Fraternidad, eran palabras que, a lo sumo, resultaban propias de un cochero", pero la Primera Guerra Mundial lo hizo cambiar. Era entonces el músico silencioso pero entusiasta, que firmaba sus obras de tiempo de guerra: "Claude Debussy músico francés", y que proclamaba la grandeza de la tradición francesa, el odio al enemigo y la nobleza de los "poilus" que combatían ruidamente.

El autor de poemas sinfónicos, como "Almuerzo", preludios, suites, nocturnos, "bocetos sinfónicos" (como "La Mer"), poemas líricos, fantasías, conciertos, cuartetos, sonatas, canciones, etc. Este músico francés, que marcó toda una nueva época musical, cumple ahora el centenario de su nacimiento. Murió en 1918, pero vive eternamente entre los que aman la música. Los que son capaces de comprender su mensaje eterno, lo mismo en "La Siesta de un Fauno", que en los arpegios rumorosos de su "Claro de Luna".

IDEAS PARA LA ACADEMIA



Kamuk ha sido invitado a definir la fraternidad y sus efectos en los políticos.

Bien... (estadísticamente, con tonos de voz bajos y profundos, oclompiamente, preprementunamente) La frustración de los seres humanos que se dedican a la política los lleva indefectiblemente al insulto personal, a la desorientación ideológica, a la equívoca... es decir, los lleva a la altura en que están los comunistas de Costa Rica, que, a falta de auditorio, de regones, de talento, de consistencia ideológica; que debido al exceso de aburrimiento al ver pasar los días... que los comunistas designan con el nombre de "ensillamiento".

Esa es la deflación del político frustrado: un comunista costarricense.

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY



UNA HIENA SE ACERCA A UNA FAMILIA AVESTRUCES Y LAS PEQUEÑAS CORREN HACIA PAPA PARA SER PROTEGIDAS. PERO ES MAMA QUIEN TOMA LA OFENSIVA. Y FRONTO LA HIENA HUYE.

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A.
Goronté:
JULIO C. FORERO S.
Administrador:
EDGAR LONGHI G.
— Telefonos: —
Goronté: 7294
Costa Local: 1011 - 1014
Apartado 2130 - San José

AUSENTISMO DE MAESTROS: FRACASO DE ESTUDIANTES PANAMEÑOS

PANAMA. (ORBE AIC). Alarmantes cifras estadísticas sobre el fracaso de los estudiantes primarios de este país dio a conocer la profesora Elidia W. de Dolonde en la Tercera Reunión General de Supervisión de Panamá, en presencia del Ministro de Educación y educadores de todo el país.

estudiantes inscritos fracasaron 10.839 en la provincia de Panamá solamente, lo que representa un 25%. La mayoría de los fracasos se registró en el primer grado aunque los hubo en todos los ramos y materias, llegando a ser un 4% el porcentaje mínimo de fracasos por materias.

la mencionada maestra indicó que en todo el país resultaron promovidos 118.683 estudiantes y apizados 98.766. Culpó al ausentismo del maestro como causa de los fracasos estudiantiles ya que el año pasado se registraron 34.153 ausencias de maestros, lo que traducido en años implicaría un total de más de 93 años en 365 días.

"El indica, dijo la maestra, que al producirse la ausencia del maestro el estudiante no recibe clases o se rompe la continuidad de dichas clases cosa que podría resultar un factor determinante en los fracasos estudiantiles.

Señaló, también, que de 8.568 alumnos matriculados en el primer grado 6.761 no llegaron a

concluir la primaria completa, lo que constituye un fuerte porcentaje que debe preocupar inmediatamente a los organismos oficiales de educación como a los encargados de impartirla. "Sería bueno —dijo— que cada esfuerzo se dirigiera a eliminar muchas actividades que restan tiempo necesario al maestro y dedicarse al estudiante".



- Para mayor potencia ■ Nueva aceleración instantánea
- Acción contra el pistoneo ■ Y más kilómetros por galón

LA GRAN DIFERENCIA
EN LA GASOLINA ESSO
ES VITANE

Descubra la gran diferencia que hay en el Servicio ESSO—
 Conveniente... Completo... Cortés y Rápido también



Primer debate a empréstito para Servicio de Acueductos

Cuarenta y cinco votos en favor y tres en contra obtuvo en la Asamblea Legislativa la ratificación de un proyecto de empréstito entre la Agencia Internacional de Desarrollo y el Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados, por la suma de tres millones y medio de dólares.

El asunto fue tramitado tras una lenta discusión. Dijeron no los diputados Suñel Leal, Aguilar Bulgarelli y Galva Jiménez.

Al comienzo de la sesión, los diputados de la Comisión de Asuntos Varios pidieron días de trámite para la ratificación, indicando que antes del primero de setiembre debe estar definido este asunto, que tiene dictamen unánime en su favor.

MUCHA EDUCACION Y POCA SANIDAD

El doctor Antonio Peña defendió con vehemencia la dispensa solicitada y la inmediata aprobación del correspondiente proyecto. Manifestó que el alto índice de mortalidad es triste contraste con el alto nivel educacional y de progreso alcanzado por el país. "Cada día —agregó— tenemos peor servicio de cañerías".

Luego los diputados Ramírez Gueiza y Ocampo Alvarado intervinieron defendiendo la a-

probación del empréstito.

EL INSTITUTO DE AGUAS Y GUADALUPE

El diputado Milton Gutiérrez hizo frecuentes censuras al Instituto Nacional de Aguas por los altos costos administrativos que tiene, especialmente en los sueldos, que calificó de "jugosísimos". Manifestó que son 200 mil colones lo que se gasta al mes en sueldos burocráticos "y todavía no vemos los resultados".

Añadió que Guadalupe, cuando la cañería era municipal tenía abundante agua, limpia y potable. Pero ahora el caudal es menor, menor la presión y más altas las tarifas. Sin embargo, ante las razones dadas por el doctor Peña Chavarría, su voto será favorable.

El representante Solano Orfila aludió a las objeciones que inicialmente se presentaron contra el empréstito en trámite, por aspectos onerosos, y de soberanía nacional. "Soy reservado —continuó— en cuanto a empréstitos pero hay una realidad: el peligro y la amenaza para la ciudadanía, especialmente en la ciudad de San José, por el estado del servicio de agua potable. La solución de un problema puede ser cara pero si es la única, no hay más que hacerla".

El diputado Suñel Leal

planteó nuevamente resistencia al empréstito. Recordó sus mociones, rechazadas en comisión indicando que no pudo introducir reformas cuando le dijeron que toda modificación debería consultarse con las partes contratantes. Atacó lo que estima un pacto entre los diputados de Liberación y Unión Nacional, en la anterior Asamblea, para aprobar un primer empréstito para el SNA.

Expresó que no es enemigo de los empréstitos extranjeros, cuando son otorgados a bajo interés, para no tener luego que alzar tarifas sosteniendo tremenda burocracia "para manejar sólo seis cañerías".

EL SIGNO DE DOLARES...

Eduardo Víquez manifestó que el diputado Suñel se opone al empréstito porque sólo mira delante el signo de dólar. Pero es que no podrían venir con el signo de rublo. Apoya la dispensa y el primer debate a la ratificación. "No tenemos más que recurrir a los grandes recursos que el pueblo americano acumula con su propio esfuerzo y sin quitarle un pedazo de tierra a nadie". Reiteró además que a don Cleto le habían criticado mucho por romper las calles de San José, para iniciar los trabajos de cloacas.

El diputado don Dúbrilo Ar-

quelló explicó varios aspectos sobre los intereses, participación de empresas en los trabajos futuros de cañerías y compra de los materiales.

BOTAMOS EL AGUA...

Don Horacio Tascas dijo que con el nuevo empréstito mejoran las condiciones del primer. Indica que "ahora resulta que en San José sobrará el agua y que la población puede esperar dos o tres años más para que se solucionen el problema. Las tarifas, dice, que las terminará posteriormente el costo de las obras respectivas. Añade que en Costa Rica no hay educación en cuanto al uso del agua potable. La botamos y desperdiciamos sin misericordia. Lo ha visto en su ciudad de Limón, cuya Municipalidad tiene un gran déficit por este servicio.

El profesor Muñoz Bustos hizo una seria exposición sobre la actitud nacional en frente de los empréstitos de otros países. "No le tengo fobia a ningún país pero es bueno mantener constante una activa actitud patria en nuestras relaciones comerciales o financieras".

Don Fernando Ortúño aludió a los distintos sistemas económicos que hay en países de-

mócratas y los de régimen comunista. En los primeros las tarifas responden al costo del servicio, mientras en los segundos impera la demagogia. Apoyó el empréstito en debate estimándolo necesario para el SNA.

El diputado Galva Jiménez dijo que ciertos organismos han encontrado el camino fácil para dar dineros en la forma que les convenga. "El Gobierno quizás no lo hizo adrede, pero pudo esperar un poco más al asunto para que la Asamblea tuviese tiempo de lograr mejores condiciones. Su voto es negativo al proyecto. Igualmente Suñel Leal y Aguilar Bulgarelli que atacó aspectos de "una política de empréstitos para la creación de institutos sin financiación para sus propósitos. Como en el caso de Acueductos, que fue creado contra numerosas críticas y oposiciones. Véase ahora para sostener el Servicio la Asamblea todos los años tiene que estudiar y tramitar empréstitos por millones de dólares, y no se ven sus actividades".

Puesto a votación el proyecto, fue aprobado en primer debate con la dispensa de trámite gestionada. El segundo debate será en la próxima sesión plenaria. El resultado fue como dijimos 45 SI 3 NO.

Publicación Oficial de la Corte Suprema de Justicia

— III —

COLABORACION FINANCIERA LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA HA PRESISTIDO AL PODER EJECUTIVO EN SUS DIVERSAS CRISIS FISCALES

La reforma al artículo 177 de la Carta Magna ha marcado una nueva era en el mejor funcionamiento del Poder Judicial, al hacer posible que éste proponga, con buen éxito, la creación de los tribunales que las necesidades crecientes del país demandan; que se aumente el personal en los existentes; que se construyan edificios funcionales; que se adquieran el equipo y muebles necesarios para trabajar con mayor eficiencia y que se asignen sueldos justos.

La reforma fue acogida con beneplácito general por los organismos jurídicos más caracterizados de la Nación, a saber: el Colegio de Abogados, su Junta de Gobierno, la Facultad de Derecho y la Asociación de Estudiantes de Derecho que, en vibrantes pronunciamientos, apoyaron con entusiasmo y calor el ideal en que aquélla fue sustentada; apoyo que, asimismo, le brindaron numerosos y eminentes profesionales de nuestro Foro.

La prensa nacional, en brillantes notas editoriales, también se pronunció favorablemente sobre la reforma constitucional propuesta.

Hoy es ya una realidad y el Poder Judicial, después de más de cuatro años de vivir la autonomía económica, ha podido dar cumplimiento a las necesidades esenciales que ha tenido que afrontar la Administración de Justicia; pero no debe estimarse, en forma alguna, que todas estas soluciones ya que el plan integral a desarrollar es de vastas proporciones y tiene que guardar relación directa con el creciente aumento de nuestra población que se ha multiplicado en los últimos tiempos. Para convencerse de ello basta considerar que, según datos suministrados por la Oficina de Estadística, la población total del país en 1893 —fecha en que se inició la actual organización judicial— era apenas de 216.018 habitantes; en el año 1900 aumentó a 307.499, en el año 1930 a 1.199.116 y en el año 1961 a 1.251.397, estimándose en la propia Oficina de Estadística que al 30 de junio último, la población de Costa Rica podía ser de 1.277.426 habitantes.

Esos datos son elocuentes, por sí solos, pa-

ra llegar a la conclusión de que deben crearse más tribunales en todo el país, a fin de permitir que la justicia sea pronta y expedita, pues el crecimiento de la población ha producido, como es de suponer, un aumento considerable de litigios civiles, de conflictos laborales y también mayor delincuencia, por ser esos fenómenos inevitables de carácter social.

En la actualidad el Poder Judicial consta de 137 tribunales, con más de 875 funcionarios y empleados.

Con alguna frecuencia se dejan oír comentarios de personas que opinan que la autonomía económica del Poder Judicial resulta demasiado gravosa para la Hacienda Pública, y hasta han llegado a insinuar la conveniencia de que la emienda constitucional que le dio origen sea derogada. Contra esas opiniones, formadas a la ligera, sin un concienzudo estudio y sin tener a la vista datos e informes estadísticos, se alzan las autorizadas opiniones externadas por los organismos jurídicos de que se ha hecho referencia al principio de esta publicación, y por los atinados editoriales que en su oportunidad fueron publicados en La Prensa Libre, el Diario de Costa Rica, La República, La Nación, El Sol, de Alajuela, y La Semana de Cartago.

Por mera ilustración, se transcribe en seguida el criterio que nuestro ilustre tratadista de Derecho Civil, Licenciado don Alberto Brenes Córdoba, tenía del Poder Judicial. He aquí sus palabras:

"... Si está aceptado que la Administración de Justicia es una de las más altas funciones del Estado, y si la estabilidad de su organismo que labora por el bienestar de los asociados, depende entre otras cosas, de la acertada aplicación de la ley Y DE SU COMPLETA INDEPENDENCIA ECONOMICA, demóstralo lo que necesita para que sus resultados, en determinado momento histórico, sean la síntesis de las aspiraciones colectivas... Ante los juces acuden los habitantes de un país en demanda de sus resoluciones y sus fallos. Una buena justicia debe levantar el nivel moral de la sociedad, educando a los asociados en el respeto del ajeno derecho. La buena justicia lleva, lógicamente, a pensar en el buen Juez".

Para terminar, no está de más hacer del conocimiento público que esta Corte, en las diversas crisis financieras que ha experimentado el Gobierno de la República, en sus últimos años,

siempre ha sido consecuente, prestando su colaboración económica, hasta donde lo han permitido las obligaciones ineludibles del Poder Judicial, dejando de hacer uso de las siguientes cantidades de dinero que, en conjunto ascienden a la suma de diecisiete millones setecientos veinte mil quinientos cuarenta y ocho colones, con setenta y cinco céntimos (¢17.250.548.75), conforme puede verse del siguiente detalle:

Año:	Sumas cedidas al Poder Ejecutivo
1958	¢ 145.740.85
1959 (no fue necesaria esa cooperación)	
1960	3.440.211.50
1961	3.245.054.00
1962	6.497.384.40
1963	4.392.158.00
Total	¢17.250.548.75

El Anteproyecto de Presupuesto para el año 1963, se confeccionó —como en años anteriores— teniendo presente la difícil situación fiscal, lo que originó que las partidas que integran ese presupuesto se calcularan muy ajustadas para satisfacer las necesidades más indispensables, sin poner en peligro la buena marcha del Poder Judicial.

Al finalizar cada ejercicio fiscal, no ha quedado saldo alguno por invertir en necesidades del Poder Judicial; y si alguno quedare, volvería al Tesoro Nacional para que el Poder Ejecutivo disponga del mismo, en un nuevo plan de inversión, en la forma que estime conveniente. Artículos 177, párrafo segundo, de la Carta Magna y 60 de la Ley de Administración Financiera.

El Poder Judicial es esencialmente apolítico; sus funciones técnicas son regladas, y su obligación ineludible consiste en cumplir y hacer cumplir la Constitución y las leyes de la República, con absoluta independencia. De ahí surge la necesidad imprescindible de rodearlo de toda clase de seguridades y garantías, fortaleciéndolo tanto como sea posible para mantener ineludible el Régimen del Derecho.

San José, 10 de Agosto de 1962.

DICTAMEN NEGATIVO A LA OFICINA DE PLANIFICACION

El siguiente es el texto de un dictamen de minoría suscrito por los diputados Horacio Tases P. y Octavio Ramírez G., de la Comisión de Asuntos Varios, de la Asamblea Legislativa, sobre el proyecto para crear la Oficina de Planificación:

—Consideramos que si bien es cierto que, tanto en el aspecto del desarrollo económico como en el social, necesita el país una canalización que se llevaría a cabo por medio de la Oficina de Planificación; el esfuerzo bien intencionado de crear esa Oficina, no tendrá resultado práctico alguno, toda vez que —según lo explica el mismo proyecto— el primer motor de esa organización lo será el Presidente de la República, quien tendrá una ingerencia tremenda en la gestión de los asuntos públicos y privados, cuando los particulares tengan que recurrir para la realización de sus proyectos, a las instituciones en busca de ayuda financiera y este funcionario, por la índole de sus funciones, no podrá dar a estos asuntos la importancia que ameritan.

Nos manifestamos perfectamente de acuerdo con la planificación en sí, ya que por medio de ella se pueden orientar con resultados más positivos los elementos con que cuenta el Estado para su desarrollo económico y social. Pero la estructura que por medio del presente proyecto de ley se pretende dar a la oficina que se crea, nos lleva a adoptar diferente manera de pensar, si se quiere más razonada, en cuanto a los alcances que por medio del mismo en la forma en que está concebido, puede alcanzar el país.

Creemos que no debe dejarse en poder de una sola persona, la orientación de toda nuestra economía y que más bien, debe compartirse la responsabilidad del avance que en el desarrollo de ella pueda llevar el Estado por medio de diferentes instituciones, personas u organismos. No nos parece conveniente que el país dé a ningún gobierno más tan libertad para interferir en las actividades citadas, sin poner más bien en alto el desarrollo económico que con tan buenas intenciones como lo dijimos se trata de fomentar y orientar.

En cuanto al proyecto en sí, merece le sean hechas las siguientes observaciones:

Conforme se presentó, con muy pocas variantes, de fondo —únicamente las que tenían al gún roce constitucional— fue acogido por los dictaminadores de mayoría. Pero como ya lo hemos expuesto, nos ha parecido que se debieron hacer algunas correcciones, para dar al país una verdadera ley de

planificación operativa, y no una ley que más bien venga a presentar cuadros inoperantes de acuerdo con el sistema funcional que se crea.

Con poderes omnímodos se enviste el Presidente de la República en cuanto a la evaluación y calificación de prioridades de los proyectos que, tan-

to los organismos públicos, como los particulares sometan a conocimiento de la oficina para encauzar sus empresas de acuerdo con el marco, que por

los métodos de investigación y análisis, el mismo Estado debe presentar a sus nacionales. Se establecería como consecuencia — PASA A LA PAGINA 22 —

58 inolvidables días en EUROPA Y TIERRA SANTA



le ofrece la sensacional excursión organizada por COSTA RICA EXPRESS y Compañía de Aviación K. L. M., con motivo del

Concilio Ecuménico Vaticano II

el magno evento cristiano de la era moderna, que se celebrará en Roma el 11 de octubre.

Ud. viajará en PRIMERA CLASE ESPECIAL, transporte en pullman de lujo y en hoteles de primera categoría.

PRECIO TOTAL DE LA EXCURSION
 ₡ 13.790.000 (incluye los gastos de transporte y tiempos completos de alimentación).

₡ 13.790.00

Use el favorable PLAN DE CREDITO con una Prima de y el saldo en 18 meses

₡ 1.379.00



EL PADRE PIO

Desde Roma se hará una visita al Santuario de "La Madonna delle Grazie" don. de efectúa su benéfica y salvadora labor en favor de las almas el estigmatizado Padre Pio. Centenares de visitantes buscan consuelo y alegría en su confesionario e imploran su sacerdotil bendición.



Padre. JUAN DUSIK, Capellán Peregrinación de San José, quien acompañará al grupo en esta excursión.



El Siervo de Dios, CHABEL MARLOUF, muerto en olor de santidad el 24 de diciembre de 1958, cuando fue exhumado por tercera vez en 1952, su cadáver fue encontrado como el de un hombre que acaba de dormirse, de olor agradable, manando un líquido sanguinolento. Se visitará su tumba para venerar sus sagrados restos.

Esta excursión ha sido recomendada a todos los fieles, por Su Santidad el Papa Juan XXIII y el Excmo. Señor Arzobispo de San José, Monseñor Carlos H. Rodríguez Q.

No se pierda esta grandiosa excursión!

Pida hoy mismo programas y toda la información necesaria a:

Agencia de Viajes

Costa Rica Express

Apartado 819
 Tels.: 1622 - 4162 - J-1194



Tels. 4583 - 7350
 Ap.: 3213

EDITORIAL-

DEMOCRACIA, SEGUN NUESTRA CONSTITUCION

Ahora, cuando los comunistas están arretrando en su periodiquito, la campaña contra la democracia representativa, y en favor del sistema dictatorial que predomina en la Unión Soviética, China y los satélites (Cuba incluida), conviene repasar un poco en qué consiste esa Democracia que los costarricenses hemos adoptado y que a los camaradas irrita tanto.

El artículo 9 de la Constitución Política la define, cuando dice que el Gobierno de la República es popular, representativo, alternativo y responsable. En esos cuatro adjetivos está encerrada una concepción filosófico-política, la más noble que ha ideado la mente humana, y que es producto de varios miles de años de lucha por la libertad del hombre, por su tranquilidad, y por su dignidad personal.

El Gobierno de Costa Rica es popular. Esto quiere decir, que sus poderes descansan en el pueblo; en el consentimiento del pueblo; que ningún Gobierno puede serlo, si el pueblo no está de acuerdo en que lo sea. Que a los costarricenses no se les puede imponer un Gobierno. Y que el pueblo tiene derecho a pronunciarse periódicamente sobre los rumbos e integración que quiere darle a su Gobierno. El concepto de Gobierno popular implica la participación del pueblo en el Gobierno, mediante el derecho de elegir, que es el derecho de escoger sus gobernantes de entre varias posibilidades. El sistema comunista no puede ser popular, desde que se basa en un partido único; el pueblo no tiene derecho a escoger; cuando hay elecciones (o lo que ellos llaman elecciones), en ellas sólo hay un candidato, una lista, una papeleta, una posibilidad, una tendencia, un partido. El pueblo no puede, con su voto, variar la orientación del Gobierno, porque no tiene donde escoger. El Gobierno no es popular.

El Gobierno de Costa Rica es representativo. Esto es lo que más irrita a los comunistas. El concepto de Gobierno representativo, significa que todas las tendencias, todos los pensamientos, todos los partidos, tienen representación en las actividades públicas, de acuerdo con su número. El Gobierno representativo es, en suma, aquel que garantiza representación a las minorías. Es el que garantiza la existencia de una oposición en las Asambleas Legislativas y en las Municipalidades. Los comunistas están contra el sistema de Gobierno representativo; dentro del sistema comunista, sólo el Partido Comunista tiene oportunidad de elegir, y sólo sus miembros pueden ocupar cargos. Los que no profesan la doctrina comunista, no tienen derecho a tener asiento en los cuerpos legislativos, aunque constituyan una minoría. La idea de la representación no existe, pues es inmediatamente abolida. La oposición no es permitida, y el ser opositorista es elevado inmediatamente a la categoría de delito, con pena de prisión o de muerte. Cuando los co-

munistas, en su semanario clandestino, trinan contra la democracia representativa, lo que hacen es combatir la idea de que las minorías o las oposiciones, puedan tener representación en las actividades del Gobierno. En la Unión Soviética, en China y en Cuba han implantado ese sistema. El que en esos países no es comunista, o está preso, o anda exiliado, o ha muerto.

El Gobierno de Costa Rica es alternativo. Ello quiere decir, que se renueva periódicamente. Que los gobernantes sólo lo son por un número pre-determinado de años, y que al vencimiento del plazo, vienen otros hombres a reemplazarlos; que ningún hombre tiene el derecho de perpetuarse en el poder, y tiene que ceder el puesto a quien el pueblo escoja en elecciones. Los comunistas están naturalmente contra ese sistema, porque ellos no creen en la alternabilidad, y su creencia es que cuando el Partido Comunista asume el poder, no debe alternarlo con nadie, no debe desprenderse de él, no debe consultar al pueblo periódicamente si está satisfecho de su gestión gubernativa, ni darle oportunidad de que cambie a sus gobernantes. Ningún gobierno comunista sobre la faz de la tierra, ha alcanzado el poder por una elección libre; todos son producto de revoluciones, golpes de Estado, o simple agresión de tanques soviéticos como es el caso en Hungría.

El Gobierno de Costa Rica es responsable. Esto quiere decir que los gobernantes pueden ser llamados a cuentas ante los tribunales, y acusados y condenados por las faltas que cometen en el ejercicio del Gobierno. Cualquiera ciudadano, desde el más encopetado hasta el más humilde, tiene ese derecho. Los comunistas están contra ese principio, y en los países que dominan, los gobernantes están impunes; no existe el derecho para los ciudadanos, de llamarlos a cuentas por sus crímenes ante los Tribunales. Y hemos empleado la palabra crímenes, porque el propio señor Khrushchev la ha empleado para referirse a su antecesor Stalin.

Esos cuatro principios son los que los comunistas combaten, son los principios contra los cuales los comunistas hacen campaña en su semanario clandestino. Cuando ellos trinan contra la "democracia representativa", y le echan la culpa de que haya tugurios, o de que haya familias con hambre, lo hacen a sabiendas de que esas tristes situaciones se de deben a la "democracia representativa". Pero lo hacen porque en esa forma contribuyen a su labor de desprestigiar el sistema, y esperando que no falte / bobos que les cream.

Estas cosas que hemos dicho son elementales, son de silabario, pero es conveniente recordárselas con frecuencia, porque desgraciadamente todavía pueden quedar personas que caigan en la trampa. Y es deber de buenos costarricenses, el hacer lo posible por evitarlo.

EL COMERCIO ENTRE PAISES POBRES Y RICOS

Por JOSE FIGUERES

Conferencia dictada por el ex-Presidente José Figueres en la Universidad de Bahía, en Brasil, bajo los auspicios del Consejo sobre Tensiones Mundiales, el 7 de Agosto de 1962

- X I -

De mi experiencia en las tensiones de América Latina, de sus esfuerzos por desarrollarse dentro del Mundo Occidental, al cual pertenece, yo llego a las siguientes conclusiones:

1)—La mayor causa (aunque no la única) del subdesarrollo de nuestras repúblicas es la inequidad del comercio con el mundo industrial.

2)—En teoría este comercio debiera reducirse en lo posible al intercambio de bienes de capital por exportaciones primarias, bajo un plan de desarrollo y dentro de un mercado común latinoamericano. Así podría tal vez latinoamérica recobrar el tiempo perdido. Probablemente hasta desaparecería la distancia que la separa del mundo desarrollado. Pero esto es imposible en la práctica, dentro del sistema democrático.

3)—Por solidaridad con América Latina, y por interés propio, las Naciones Atlánticas debieran estimular un reanálisis general de toda la relación económica, incluyendo mercancías, servicios, e inversiones. Habría que crear los mecanismos necesarios para poner fin a las tendencias perjudiciales. Además, se debiera dar todo estímulo, al mercado común.

4)—De otra manera, como un procedimiento más "simple" y transitorio para compensar el drenaje que sufren los países pobres, las naciones desarrolladas tendrían que dárles una cantidad de ayuda muy grande. Esto sería fácil para sus economías pero difícil para sus gobiernos, por razones políticas, salvo que se presentara como medida de guerra.

5)—Un paso adelante en este momento podría ser la Comunidad del Atlántico, con tal que la combinación de recursos y de imaginaciones de Europa, Estados Unidos y Canadá se aplique a América Latina como al miembro pobre de la familia, destinado a ser un elemento fuerte de la Comunidad cuando se establezca la justicia.

6)—La Alianza para el Progreso es un gran comienzo, pero la opinión pública de ambas Américas no debe esperar demasiadas cosas demasiado pronto. Los gobiernos deben perseverar.

7)—Debiera establecerse como principio universal que, cuando un número de pueblos comercien entre sí, probando su reciproca dependencia, todos tienen derecho a igual compensación por su trabajo y por sus recursos nacionales.

- X - X - X - X -

Ayuda solicitan al Presidente

Agosto 16, 1962

Señor don Francisco J. Orlich Excelentísimo Presidente de la República SAN JOSE.

Muy estimado señor:

Hace varios años el Presidente anterior en visita a Parrita en asocio del Sr. Sub Gerente de la Compañía Bananera, llegaron a un acuerdo para reconstruir el puente del río Parrita a fin de ponerlo al libre tránsito de vehículos, con gran beneficio para los agricultores del sector Noroeste de Parrita.

Como un acto más de desprendimiento de parte de la Empresa, ésta sólo pedía ser el primer de toda responsabilidad por un posible accidente.

Lamentablemente, tan benévolo acuerdo, no llegó a realizarse por razones que has

ta la fecha nosotros desconocemos, con el agravante de que nuestros agricultores siguen sufriendo las consecuencias, ya que de este paso, tienen que vender sus productos a los intermediarios a menor precio del que podrían conseguir en la Agencia del Consejo que sí lo dista a 500 metros del citado puente.

Al llevar a su conocimiento lo anterior, desean nuestro Comité Cívico que Ud. sacrificando un poco de su ocupado tiempo les ayude a estos agricultores de Parrita, consiguiendo con la Compañía Bananera el arreglo del paso mencionado.

Del Sr. Presidente, con toda consideración,

Roberto Martínez Loria
Presidente

Rafael Angel Madrid Garza
Secretario

Campana de la Independencia sonará en toda Costa Rica

Min. de Educación visitará Nandayure

El Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla, Ministro de Educación Pública, hará una rápida visita de dos días a varios cantones de la provincia de Guanacaste, el primero el día de septiembre, especialmente para informar y conocer sobre los preparativos para la gran celebración que tendrá este año el 15 de Setiembre, que lo convertirá por primera vez en una auténtica fiesta cívica y patriótica.

El Ministro Vargas Bonilla llegará a Nicoya el sábado primero al mediodía; luego viajará al nuevo Cantón de Nandayure acompañado por el Inspector de Escuelas de la Provincia Prof. Belenito Espinosa Ramírez; por la noche llegará a Santa Cruz, y el domingo primero de setiembre se reunirá en Liberia con el personal docente de las escuelas e Instituto de la localidad, y con la Municipalidad. La visita a Nandayure será todo un acontecimiento, pues es la primera vez que un funcionario de tan alto rango visita al nuevo Cantón, ciego hace apenas dos meses.

El Sr. Ministro de Educación Pública, Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla, y la profesora Theima Solano en representación de los Ex-licenciados de la UNESCO, se reunieron ayer en horas de la tarde con los representantes de toda la prensa habida, escrita y televisada del

Traslado de la Aduana Postal

El Administrador de la Aduana Postal Sr. Emilio Ortuño informó que el próximo mes la aduana estará instalada en su nuevo edificio en la Avenida San Martín, entre calles 12 y 14. El traslado obedece a que el actual edificio ya no tiene la capacidad suficiente para la carga que se recibe, que cada día ha ido en aumento. El nuevo edificio fue acondicionado y así reúne las condiciones mínimas de acuerdo con el movimiento actual.

Agregó el Sr. Ortuño que él espera que los interesados procederán al retiro de las cuotas mil pólizas que se encuentran en Caja, antes de proceder al traslado que será durante los días 30 y 31 de agosto y primero de setiembre, por lo que la Aduana permanecerá cerrada.

país, para cambiar impresiones sobre la gran celebración que tendrá este año el 15 de setiembre. Todos los medios informativos ofrecieron su más amplia colaboración, y quedó acordado que a partir del 1 de setiembre se intensificará la campaña cívico informativa sobre los grandes actos que tendrán lugar al nuevo aniversario de la Independencia.

Una idea que merece destacarse, fue la expuesta por el Sr. Piedra en representación de Radio Hispana de Cartago, para que los fanáticos libertarios de la Campaña de la Independencia sean escuchados simultáneamente en todo el país minutos antes de las diez de la mañana —hora en que darán comienzo las celebraciones— a través de una cadena nacional de radio.

Ay entrase de la idea, que de los compañeros de esta redacción pensó en que tal vez el equipo móvil de Televisora Canal Siete podría trasladarse a Cartago al sitio donde se encuentra la Campaña, actuando como matriz, para que todos los costarricenses puedan no sólo oír sino presenciar plenamente este motivo acto de elvismo, que sin duda será, junto con el desfile en San José de los poderes públicos, lo más sobresaliente de estas celebraciones.

El Ministro Vargas Bonilla anunció que habrá un certamen cívico-literario en el que podrán participar todos los estudiantes de colegios de Segunda Enseñanza y vocacionales. Con siste en escribir pensamientos dedicados a la patria en el día de su Independencia, cuya extensión no debe ser mayor de 30 palabras. Las bases del concurso serán publicadas en estos días.

En horas de la mañana de hoy el Ministro de Educación se reunirá con miembros de la Dirección General de Tránsito y representantes scout, para organizar los aspectos que corresponden a estos grupos.

Preguntado por los periodistas sobre la participación tan señalada que en las celebraciones de este año se ha dado a la prensa, el Ministro de Educación afirmó que indudablemente la prensa constituye de hecho un poder público, cuya fuerza es incontestable por ser de orden moral. Su influencia es de tal naturaleza, que supera inclusive al educador en la cátedra. Dijo el Ministro Vargas Bonilla. De este mismo hecho de su fuerza, agregó, nació su gran responsabilidad. En cualquier campo que se sitúe, encauzó, y cualquiera sean los inte-

reses temporales que sirva, sus obligaciones para con la patria están por encima de toda otra consideración. La opinión pública tiene derecho a estar bien informada y orientada, y es a la prensa a la que toca cumplir honestamente, lealmente con esta grave obligación, dijo para agregar finalmente, que es hora ya de que a la prensa se le reconozca sin regatos su puesto preeminente en la sociedad.

Mantendremos informados de talladamente a nuestros lectores sobre nuevos acontecimientos en relación con la espléndida celebración del 15 de setiembre.

Cacao

NUEVA YORK, 22. AP— El cacao para entregas futuras cerró hoy con baja de 25 a 29 puntos y se vendieron 396 contratos. El cacao ACCRA para entrega inmediata cerró a 20 nominal.

Suscribase a "LA REPUBLICA"

Atalaya de la Libertad.—

CONTRA UN MURO

Por Enrique Limosner

Las juventudes alemanas del Oeste se han sublevado contra un muro. Cuando los soviéticos construyeron dicho muro sabían positivamente que llegaría el momento de la protesta alemana sobre la cual especularían. Iniciamos la marcha con la unión de opiniones entre la Unión Soviética y los Estados Unidos. No es que queramos la guerra, como protesta de la construcción cómicamente histórica del muro de Berlín, pero quizás no es conveniente menguar el ardor de la protesta de una juventud que desea proteger a sus hermanos.

No concedemos trascendencia inmediata a la protesta de la juventud de Berlín, por estimar carece de algo indispensable para las reacciones del pueblo alemán. No tienen líder. Recordemos la historia de la compactación alemana ante problemas exteriores y aparecerán los nombres de Bismark, El Kaiser y el Führer. Los tres hombres anestesiaron el país desencadenando tres guerras. El alcalde de Berlín el Sr. Brand desperdicia la ocasión de convertirse en sucesor de Alenauer, ante el temor de los peligros que presenta el problema de Berlín.

Simbólicamente, la acción de intento de libertad a sus hermanos del Este representada por la juventud de Alemania del Oeste cumple con una cita ante la historia. Si esta actitud estuviera respaldada por un líder que enardeciera los ánimos, el momento sería peligroso, pero mientras ello no exista, todo se reducirá a unos cuantos garrotazos y mangueras de agua, pero repercutirá en las escuelas y universidades el gesto juvenil. Este es el balance actual, el cual no se cerrará con pérdida de Occidente. Los hombres del mañana tendrán presente su gesta heroica de ayer. Este hecho berlinés no es del agrado de la Unión Soviética que tiene por costumbre acallar las protestas por la fuerza de las armas. Carecen de otros argumentos. Diplomáticamente la actitud de los Estados Unidos traza una trayectoria que imposibilita a la URSS de tomar medidas violentas.

Las autoridades alemanas, lo mismo que las fuerzas de ocupación, procurarán evitar incidentes y manifestaciones públicas que pudieran ser preparadas por agentes provocadores con la intención de enmarañar más la cuestión. El problema lleva meses que está en pie y si bien no se ha resuelto tampoco se ha agravado.

Conocimos hace tiempo la opinión de un político de altura, que aconsejaba que el problema de Berlín formara plato aparte, mejor dicho, que no se incluyera en otras cuestiones pendientes con la Unión Soviética. La práctica nos ha enseñado que la separación obedecía, a la estimación que era el que constituía más gravedad. Para los alemanes perder Berlín significa renunciar a una aspiración ciudadana unánime de conservarlo, y para la Unión Soviética representa una cotización de fuerza en grado sumo. Hasta los alemanes del Este, desean que Berlín siga siendo alemán y no ruso.

Whisky 1853

(BLENDED)

destilado en ESCOCIA

Sabor, prestigio y madurez del mejor whisky escocés al precio de un producto nacional.



Envase 95 cl.: \$25.00

También en pachas de 3/8 Ltr. a \$10.00

Estos precios son para patentados



bákit

.. INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ..

Atentado contra De Gaulle



PRESIDENTE DE GAULLE
...tres atentados en un año...

PARIS, 22. AP—Unas fuentes informadas de la prefectura de policía de París dijeron hoy que alguien hizo varios disparos contra el Presidente Charles de Gaulle.

Seguros los militares peruanos

LIMA, 22. AP—El Ministro de Relaciones Exteriores, viceministro Luis E. Llosa dijo hoy que no cree que prospere la proposición de los Estados Unidos para que la OEA tome medidas contra los golpes militares.

Hablando con periodistas dijo Llosa que la proposición seguirá la misma suerte que la de Venezuela. En cuanto a reciente afirmación del presidente de Colombia Guillermo Valencia de que la Junta Militar peruana promete elecciones libres para merecer la confianza continental dijo Llosa que nadie lo admite porque es harto conocida la animadversión existente entre ese país y Venezuela.

Bolsa de Valores

NUEVA YORK, 22. AP—El mercado de valores tuvo hoy un marcado movimiento de recuperación con operaciones activas.

Los papeles comenzaron mezclados después de la baja del martes. Subieron sustancialmente alrededor del mediodía y continuaron ampliando sus ganancias hasta adentrarse en la media hora final de las negociaciones.

Una nueva mejoría en los minutos finales situó a casi todas las acciones en sus mejores niveles del día y el promedio del mercado cerró con el alza estable. Las operaciones fueron más nutridas durante el alza final.

La mayoría de las alzas oscilaron entre fracciones hasta unos tres dólares por acción.

Des de Gaulle llegó esta noche en su coche a un aeropuerto cerca de París.

La fuente dijo que De Gaulle estaba en su automóvil pero no fue alcanzado, como tampoco ninguna de las personas que lo acompañaban. Los disparos fueron hechos a las 20:24 hora local cuando De Gaulle se acercaba a la base Villacoublay de la fuerza aérea, a pocos kilómetros al suroeste de París, dijo la fuente.

PARIS, 22. AP—Las ráfagas de ametralladora disparadas esta noche por asesinos emboscados en un sereno suburbio de París, destruyeron la ventanilla trasera y perforaron dos neumáticos del veloz automóvil del Presidente Charles de Gaulle, pero éste y los miembros de su comitiva resultaron ilesos.

En el automóvil de De Gaulle viajaban también su esposa y su yerno.

En las últimas horas de la noche de hoy el Palacio Eliseo, dio a la publicidad un comunicado que expresa que varias ráfagas de disparos destruyeron la ventanilla trasera (del automóvil de De Gaulle) y perforaron dos neumáticos.

Este ha sido el tercer atentado que se hace contra la vi-

da de De Gaulle en menos de un año, y ocurrió cuando él se dirigía a su residencia campestre después de haber asistido a una reunión del gabinete para adoptar medidas contra una ola de crímenes en Francia ahincada a los terroristas franceses que escaparon de Argentina independiente.

"Sólo podemos presumir que la agresión fue hecha por la organización del ejército secreto (OES)", dijo un oficial de la jefatura policial de París.

El ministro del interior dijo que los agresores dispararon tres ráfagas contra el automóvil presidencial que se dirigía a un pequeño aeropuerto en las afueras de París.

Posteriormente De Gaulle y sus acompañantes fueron por la vía aérea a la residencia que el presidente, de 71 años, tiene en Colombet - Les - Deux Eglises, en Francia Oriental, donde ha estado pasando la mayor parte del verano.

De Gaulle llegó allí sin contratiempos más avanzado la noche. Hubo informes contradictorios acerca de si los atacantes dispararon contra el automóvil de De Gaulle desde otro automóvil en marcha, o si además la caravana presidencial fue agredida por individuos emboscados.

Primeramente el ministro del Interior dijo que desde un Sedán en marcha hicieron, fue contra De Gaulle.

Sin embargo, la policía reconstruyó así el intento de ase-

Muertos y heridos al Sur de Italia

NAPOLIS, 22. AP—El Sur de Italia, aterrado todavía por un violento terremoto que se sintió de costa a costa y causó unos 15 muertos y veintena de heridos, retrocedió hoy a la normalidad. Desde este importante puerto de mar sobre el Tirreno, hasta la costa del Adriático a 220 kms., los italianos a millares vuelven hoy a sus casas y a sus labores.

Anoche se escaparon en pára ca a campo abierto cuando el primero de más de una docena de temblores estremeció una vasta zona de la bota italiana. No se conoce el número exacto de muertos, pero informes de las localidades afectadas atribuyen al menos 15 muertos a los temblores.

Al más fuerte de los terremotos fue un estremecimiento subterráneo que hizo sacudir pueblos y villorjos por cinco segundos, sacudiendo muros rompiendo ventanas, derribando casas y puentes y ocasionando también la interrupción del servicio eléctrico en grandes regiones de la Península.

siato.

Dos vehículos (un camión y un Sedán) se estacionaron a una distancia aproximada de 50 metros el uno del otro en la ruta por donde De Gaulle se dirigía al aeropuerto. Cuando el Sedán negro presidencial pasaba por la calle oscura y casi de noche, se apearon de los vehículos varios hombres armados con ametralladoras. Dispararon varias ráfagas al pasar el automóvil del presidente.

Dos automóviles que pasaban en esos momentos recibieron impactos de bala y uno de sus ocupantes fue lesionado levemente, hizo por una bala o por que le rozó, o por una astilla del vidrio. La fachada de una de las tiendas que hoy en ese calle quedó agredida por una docena de balazos.

La policía añadió que el camión que hallado posteriormente estacionado en el cercano suburbio de Clamart. Tenía

Cardenal Cushing promueve ayuda para América Latina

BOSTON, 22. AP—El Cardenal Richard Cushing ha pedido a los Caballeros de Colón un millón de dólares para un programa de créditos a bajo interés para los países de la Iglesia católica en Latinoamérica. Hablando a nombre del Papa Juan XXIII, el Arzobispo de Boston dijo a conocer el establecimiento del programa de ayuda financiera, llamado préstamo de amistad para programas latinoamericanos, durante un banquete de la Convención de caballeros de Colón anoche.

Dijo el Cardenal que también se pedirán fondos en otras partes para poner en marcha el programa.

El Cardenal dijo que el promedio de interés cuando se pide de dinero prestado en México y Centro América es de 12 al 15 por ciento; en Chile del 17 al 25 en Brasil, el 15 por ciento, el 35 y aún el 40 por ciento.

Algodón

NUEVA ORLEANS, 22. AP—El algodón para entregas futuras estuvo hoy tranquilo e irregular en Nueva Orleans. Cerró estable con alza de 25 centavos a 20 centavos de baja por bala.

El algodón para entrega inmediata cerró estable con baja de 1.25 dólar por bala. Se ven dijeron 201 contratos. Mediano bajo 30.15. Mediano 32.65. Mediano bueno 33.35.

instalada una bomba plástica de un kilo, evidentemente para destruirlo después del ataque a la bomba estaba conectada una mecha apagada.

En el suelo del camión los periodistas encontraron dos ametralladoras ligeras, dos granadas de mano y un cargador de balas vacío.

La policía dijo que el camión cito fue alquilado o robado a un vendedor de vehículos Renault, radicado a 80 kilómetros de París.

En los primeros momentos la policía dijo que había encontrado los dos vehículos utilizados en el atentado, pero más tarde explicó que el Sedán de los agresores no ha sido capturado.

El frustrado asesinato dio lugar a que en horas de la madrugada del jueves (hora de París), las autoridades pusieran en vigor nuevas y extraordinarias medidas de seguridad. En la región parisina se redoblaron inmediatamente las fuerzas de seguridad y millares de automovilistas fueron detenidos en las calles de París y en las carreteras que circundan la capital. Por los numerosos bloqueos establecidos por las autoridades.

El Ministro del Interior Roger Frey convocó en la madrugada a reunión de emergencia a los jefes de las fuerzas de seguridad y del servicio de inteligencia. Juntos entrevistaron a varios testigos del ataque contra De Gaulle, incluso a un oficial motociclista que escolta al Presidente y que salvó la vida milagrosamente, pues dos balas hicieron blanco en el casco.

Caos y terror continúan en Argel

Por ANDRES BOROWICZ

ARGEL, 22. AP—Las autoridades argelinas aumentaron hoy sus esfuerzos para restablecer la paz en la capital, donde el caos y el terror siguen demorando la recuperación económica.

La policía auxiliar musulmana se unió a los guerrilleros que están de patrulla en las calles de la extensa ciudad; los diarios y las emisoras repitieron las advertencias de que los grupos de cualquier otra meña serán castigados con severidad. Se ha desatado una ola de robos de automóviles además de los robos ordinarios.

Tanto el ejecutivo provisional como la dirección política del Frente de Liberación Nacional se han mostrado alarmados por la persistente parálisis económica y la ausencia de perspectivas de un pronto restablecimiento.

Las autoridades, según se dice, están decididas a crear cuando menos una semblanza de normalidad en las principales ciudades, para facilitar el retorno de los colonos europeos durante el otoño.

Se calcula que de un millón de europeos sólo quedan en Argelia unos 300.000. Sin embargo el país parece estar con denado al estancamiento económico.

Se decidió reforzar las patrullas y tomar otras serie de medidas de seguridad porque aumentó marcadamente el número de secuestros de europeos y de ataques de musulmanes a soldados franceses.

Oficialmente se dice que estos ataques los hacen guerrilleros calificados como elementos no controlados.

En Argel el consulado de Francia ha recibido aviso de 15 desapariciones de europeos en sólo día.

- AGENTE SE CRETO X-9 -



● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●

Inminente intento de dictadura militar en Argentina A PESAR DE LOS MILITARES SIGUE ADELANTE ALSOGARAY

BUENOS AIRES 22 (AP) — Los jefes militares rebeldes afirmaron esta noche que tienen el dominio absoluto sobre las fuerzas armadas que todavía continúan en guerra de palabras. Huélgas y al mismo tiempo nuevas manifestaciones violentas

obreras fortalecen la amenaza que se cierne sobre el tambaleante gobierno del Presidente José María Guido.

El Gabinete de Guido muestra síntomas de estar resquebrajándose con motivo de los causticos comentarios lanzados contra los militares por el Ministro de Economía Alvaro Alsogaray.

Por su parte, los militares "rebeldes", que han anunciado el propósito de sustituir al gobierno de Guido con una dictadura para eliminar a las fuerzas peronistas, han contraatacado al Ministro Alsogaray.

También los empleados federales expresan su ira contra Alsogaray que ha prometido pagarles salarios atrasados. Miles de ellos manifestaron en el centro de Buenos Aires y se corrieron las calles gritando: "¡Paguen los salarios a tiempo!" "¡Bonos no, dinero sí!"

Por ROMAN JIMENEZ

BUENOS AIRES, 22. AP. El Ministro de Economía, Alvaro Alsogaray, bajo el fuego de los enfurecidos letrados militares, siguió adelante tesonadamente hoy con sus planes para poner las finanzas en orden antes de que sea demasiado tarde.

Alsogaray habló con técnicos del Fondo Monetario Internacional y con los embajadores de los países del club de París para lograr alguna clase de ayuda extranjera, al mismo tiempo que dejó impulsado a la

bididad para un ambicioso empréstito doméstico.

Pero los militares estaban escocidos por las palabras de Alsogaray el lunes por la noche en tono menospreciativo respecto a rebeliones del ejército y su consecuencia en la economía y las finanzas del país.

Se dijo que el General Carlos Etchagoyen, jefe de la Secretaría de la Guerra, General José Ceze, que interviniere en vista de las inauditas declaraciones del ministro de economía, que atañen al honor del general Federico Toranzo, que dirigió la revuelta que hace días, casi hundió a la Argentina en una guerra civil. Alsogaray aludió a un apresurado general.

Toranzo dijo que Alsogaray no debió haber hecho tales afirmaciones porque son dañinas al ejército y al país. Toranzo está otra vez de jefe de guarnición en Salta. La revuelta que encabezó causó serios trastornos en las filas de los militares y provocó crisis en el ministerio de la defensa. Fue necesario descartar a dos secretarios de guerra rápidamente para solucionarlas.

Alsogaray hizo poco caso de estos comentarios o de versos que se hicieron crecientemente para que salga del tablero leante gabinete del presidente Guido.

Alsogaray en sus conversaciones con los técnicos de Fondo Monetario Internacional pidió con insistencia la renovación del acuerdo signed el cual la Argentina puede contar con un fondo de reserva de 100 millones de dólares para afianzar

el valor del peso, que está temeroso.

Los técnicos se oponen a la liquidación de tendencias a la inflación en la Argentina.

En sus conversaciones con los embajadores del Club de París, Alsogaray tiene los créditos para el viaje que se propone hacer a Europa en septiembre, va a pedir préstamo de créditos para que la Argentina pueda pagar a más largo plazo obligaciones públicas y privadas que se vencen este año.

Los ataques a Alsogaray ocurrieron en momentos en que se hacen muchos cambios en el ejército de un puesto a otro, forzando a muchos oficiales a entrar en retiro.

Azúcar

NUOVA YORK, 22 (AP) — El azúcar mundial para entre Europa y Londres con motivo de las noticias de que se han hecho otras ventas de azúcar a bajo precio en el mercado mundial.

Holandia adquirió 9,500 toneladas de azúcar refinado cubano a unos 2.70 a 2.75 centavos la libra, libre a bordo en puertos de Cuba, según informaron negociantes de Nueva York.

Esto contrasta con el precio de 3.04 centavos la libra para el azúcar crudo de entrega inmediata en Londres. Los negociantes dijeron también que Holanda compró entre 9 mil y 10 mil toneladas de azúcar refinado a la India al mismo nivel de precios.

COMENTARIOS

McNAMARA INSISTE

El Secretario de Defensa de los Estados Unidos, ha legislado ante el Congreso de su país, en la necesidad de votar los créditos necesarios, para la ayuda militar al exterior.

Agrace el Secretario, que la defensa de los aliados en Europa y Asia, es la propia defensa de los Estados Unidos, por lo que hay que darle de la capacidad militar necesaria, para quitar de la cabeza a China Comunistas o Rusia, sus sueños continuos de sujeción, que irritan, invaciones.

A pesar de todo lo que se hace, para quitar estos empuños de las cabezas conquistadoras y colonialistas comunistas, el Secretario de Defensa, no debió mencionar a Cuba, como presa de los rojos, sin reafirmar su opinión de que era necesario echarlos del Caribe.

Ayudar a mantenerse libres a Tailandia, Viet Nam, Grecia, Irak, Berlín Occidental y todos los otros lugares donde los EE. UU. como en Formosa, han advertido que intervendrán si los totalitarios les agreden, sin volver los ojos a 80 millas de sus costas, es cosa increíble. Pero casi parecen ser "razones de estado", que se salen fuera de las posibilidades de este comentario. Ya habíamos, por causa de la simpatía en el hemisferio, esta actitud hacia África, que se salta fuera de la posibilidad de este comentario.

CANTIFLESMO DE GUEVARA

El "Che" Guevara habla a los trabajadores cubanos en un reciente acto que fue televisado a todo el país, por la cadena única que permea el régimen. Reconoció el fracaso de muchos sectores de la producción cubana, pero subrayó "que eran sacrificios que pedía la construcción del socialismo."

Culpó "a los burocras imperialistas" de sus dificultades. Ya había señalado que un día afirmó: "lo mejor que puede ocurrirnos es que los Estados Unidos no nos coman más azúcar..." Después luego, que aprovechó que sus palabras se difundían por Latinoamérica, para decir que es necesario un cambio en Latinoamérica, "donde están viviendo bajo un estado de maltrato y opresión".

Claro que el televidente pudo captar los espantosos cuadros de miseria y opresión que ellos —su sistema— han instaurado en Cuba, y pretenden susurrar en el resto de América. Porque, los países que ya han "construido" el socialismo, cómo pueden mostrar al mundo escasez, fracaso económico y fugas en masa, de los hambreados ciudadanos sometidos a su férula...

OBSEVADOR

Secretario de la Defensa de EE. UU. apoya ayuda militar

WASHINGTON, 22. AP.— El Secretario de la Defensa Robert McNamara, dijo hoy que disminuir en cualquier forma la ayuda militar de los Estados Unidos a países amenazados por el comunismo podría tener a Rusia o a China comunista a buscar un rápido triunfo por las armas.

Hablando ante la comisión de asignaciones del Senado, dijo McNamara que mérmir la ayuda a los aliados armados podría dar origen a una grave posibilidad de un cálculo equivocado, soviético o de China Comunistas, respecto de nuestra actitud y nuestra disposición para intervenir.

McNamara fue a hablar en apoyo de la solicitud del ejecutivo, que quiere que se le asignen 1,500 millones de dólares para ayuda militar. Eso es parte de la solicitud global de 4,754 millones más 800,000 dólares, para ayuda en el exterior.

McNamara habló en sesión privada, pero se facilitó copia de su declaración preliminar.

Dijo McNamara que la ayuda que dan los Estados Unidos a sus aliados es parte vital de su propio plan de defensa, especialmente en lo que se refiere al énfasis que pone la Unión Soviética en la agresión oculta, la lucha con guerrillas y la subversión.

"Comprendemos bien que la crisis de Berlín no es más que otro episodio de la lucha continua entre las naciones del blo que comunista y los del mundo libre", dijo McNamara.

"En tanto que estamos reuniendo aquí en Sud Viet Nam se desarrolla una guerra de agresión dirigida por comunistas. Los comunistas tratan de conseguir el control en el Congo y siguen apretando la presa en Cuba".

Hace Kennedy importantes declaraciones

WASHINGTON, 22. AP.— El Presidente John F. Kennedy anunció hoy que dos submarinos atómicos de los Estados Unidos han terminado un histórico encuentro bajo el casquete polar ártico.

Durante una conferencia de prensa expresó el deseo de felicitarse a todos los que intervinieron en la gran hazaña.

Después de su cita bajo el casquete polar los dos submarinos emergieron por una abertura en el hielo. Los sumergibles son el "Skate" y el "Sea Dragon".

Esta operación submarina que se mantuvo en secreto hasta ahora, al parecer explica por qué no asistió a la ceremonia de entrega de condecoraciones que se celebró en la Casa Blanca K. Lynn, Director de Investigaciones Submarinas y Artífice del Laboratorio Electrónico Naval instalado en San Diego.

En materia de política internacional manifestó Kennedy que espera que tendrá ocasión de ver al primer ministro soviético Nikita S. Khrushchev si el gobierno soviético viene a las Naciones Unidas en otoño. Sin embargo, Kennedy reconoció que no sabe nada acerca de si Khrushchev tiene pensado ir a las Naciones Unidas.

Sobre la situación en Berlín manifestó que los soviéticos, que han quitado las oficinas del jefe militar ruso en la ciudad dividida no pueden afectar unilateralmente los derechos de las potencias que ocupan esa ciudad.

Fuentes autorizadas de los Estados Unidos estiman que la decisión que han tomado los soviéticos constituye un paso más en la prolongada campaña del Kremlin para entregar Berlín Oriental al régimen comunista de Alemania Oriental y obligar la salida de la guarnición occidental de Berlín Libre.

OJOS SOBRE EL MUNDO...

MONTEVIDEO, 22 (AP).—Paraguay amenazó esta tarde con retirarse de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) si Cuba es admitida como miembro de la Comunidad Económica Latinoamericana.

Otros tres países (Argentina, Colombia y Perú) solicitaron la urgente postergación de la admisión de los delegados cubristas en la Cancillería uruguayo, que es depositaria de los ratificaciones.

El acto de ingreso fijado para las 17:30 de esta tarde fue aplazado cuando los diplomáticos cubanos estaban ya esperando en la antesala del Ministerio de Relaciones Exteriores. El aplazamiento se acordó diez minutos antes de la hora señalada.

Es la primera crisis que estremece a la ALALC desde que esta organización fue creada el año pasado. Ocurre en momentos en que la mayoría de los delegados y del personal superior, se ha trasladado a México para intervenir en la segunda conferencia de negociaciones.

Una alta fuente diplomática calificó de grave la situación planteada por la solicitud de ingreso que Cuba hizo el fin de la semana pasada.

El vocero agregó: "Si esa era lo que se proponían los cubanos (dividir), lo han logrado ya".

- BRICK BRADFORD -



Derechos Reservados. (MAY 1962)

Trámite sencillo y expedito para créditos a cafetaleros

El diario "La Nación" ha informado que el Banco Central se propone cambiar la política sobre financiación de la cosecha cafetalera. Al parecer, se tiene la idea de aplicar las disposiciones del Capítulo VI de la Ley Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiarios y Exportadores de Café del 1 de julio de 1961. Dicho capítulo contiene normas generales para alcanzar un sistema de financiación directa al productor.

El sistema actual de financiación, a través de los beneficios, se ha prestado, para abusos; ha causado desprestigio al sistema bancario nacional; es un arma de influencia y control antidemocrático del beneficiador sobre los productores y no se adapta al propósito de establecer relaciones más sanas en el seno de la industria cafetalera.

Citaremos uno solo de los hechos que demuestran a diario el carácter inconveniente de la financiación a través del beneficio. Y aclaramos, que no es uno de los hechos más graves. Los beneficios ganan más de dos millones al año, por concepto de los intereses que cobran a los productores. Reciben la mayor parte de los créditos al 8% de interés y luego alquilan al 8%. El negocio de alquilar dinero, no nos parece inmoral, siempre que se ajusten a ciertas normas éticas. Pero si es muy ineficiente que

los beneficios se ganen varios millones de colones al año, alquilando dinero de los bancos nacionales.

La decisión del Banco Central sobre este particular debe merecer simpatía. "Más vale tarde que nunca". Hemos protestado por el hecho grave de que la nueva legislación reguladora de la actividad cafetalera nacional, no se aplica. Por eso nos complace que, cuando menos en uno de los aspectos

fundamentales, de la citada legislación, exista la voluntad de aplicarla. Tal vez este paso, abra la posibilidad de que todos los demás aspectos de la ley tengan real y cumplida aplicación. Todavía la Oficina del Café y el Ministerio de Hacienda no han dado los reglamentos que la ley prescribe. Ojalá esos reglamentos no se demoren por más tiempo.

Desde luego, alentamos a buena intención del Banco

Central, a fin de organizar un sistema de financiación directa, tal como lo ordena la Ley 2762 ya citada. Sin embargo, nos asalta una preocupación. Esa buena intención se puede malograr o frustrar, según sea el reglamento que se dicte para permitir al productor crédito directo. Si las condiciones y trámites que se lleguen a establecer resultan engorrosos y complicados, entonces el productor de café no tendrá más recurso que buscar nuevamente la oficina del beneficio en busca de dinero. Confiamos en que el Banco Central y las demás instituciones del sistema bancario nacional, tengan presente que el productor de ca-

fé sólo podrá aprovechar la financiación directa si los bancos, sus agencias y juntas rurales ofrecen un trámite sencillo y expedito para obtener su crédito.

Las más amplias facilidades para el productor, serán una demostración de que sinceramente se desea cambiar el sistema de créditos actual. Actuar de otro modo, sería un engaño y un intento malicioso para desprestigiar el reiterado anhelo de los productores, dirigido a obtener créditos directos de las instituciones bancarias.

Luis Alberto Monge

San José, 22 Agosto 62.

Ministro de Gobernación Entregó su renuncia

En la Casa Presidencial se entregó copia de la renuncia que con fecha de ayer recibió el señor Presidente por parte del Ministro de Gobernación don Fernando Golcochea. Dice la nota:

San José, 22 de Agosto 1962

Señor Presidente de la República Don Francisco J. Orlich Su Despacho

Señor Presidente:

Por carta de 30 de Junio 1962 presenté a Ud. la renuncia de mi cargo de Ministro de Gobernación, Policía, Justicia y Gracia, para evitar que se hiciera

política contra su Gobierno con motivo de una denuncia presentada en contra mía por el Secretario General del Partido Republicano (Calderonista), Ud., no me la aceptó entonces y la guardó en su poder.

Ante el escándalo político que se sigue haciendo por esos hechos y ante la dificultad que se presenta para que sean cancelados, sin obstáculo legal, objetivamente, le ruego tenerme por separado de mi cargo a partir de hoy.

Agradeciéndome nuevamente su deferencia al poner en mis manos cargo tan delicado, me repito de usted muy atto. y s. s.

Fernando Golcochea Qutró

"BUSTOS SI ES EL PADRE DE MI HIJA"

Virginia Alvarez Sibaja nos envía, de Puerto Cortés, la carta que sigue, en la que se refiere a publicación que hicieramos en edición reciente:

Puerto Cortés, 18 de Agosto, 62.

Sr. Director de LA REPUBLICA San José.

Estimado señor:

En el número de ayer del periódico "La República", que tan acertadamente dirige Ud., aparece un comentario titulado "Lío por no reconocimiento de un hijo", que está plagado de falsedades e infamias.

Si ningún escrutinio ni asomo de caballerismo, Manuel Bustos Ortiz, quiere negar la paternidad de una hija habida dentro de la unión que tuve con él en mala hora. Como se negara a darle pensión a su hija, que por ley está obligado a hacerlo, me vi compelida a entablar las correspondientes diligencias de pensión alimenticia en su contra ante la Jefatura Política de este lugar. El señor Jefe actual, fiel cumplidor de sus deberes y obligaciones, le dio el trámite de ley, así que conste claramente que no es que éste insiste en que su padre reconozca a su hija. En forma engañosa, por no decirlo como la ley penal lo llama, Bustos Ortiz con la complicidad de autoridades de policía anteriores llegó a mi casa de habitación y me presentó un papel en que decía que recibía yo setenta y cinco colones como pensión de nuestra hija y que mensualmente la seguiría aportando, pero saliendo de la acera dijo a varias personas que yo estaba de acuerdo en firmar y allí sin que lo notara cambió el papel por otro que tenía un contenido distinto, y como éste me lo leyera creyendo que se trataba del que vi anteriormente lo firmé, resultando ser ahora el que Bustos menciona en el artículo de marras publicado. Espero que haga uso de ese escrito para entonces proceder a acusarlo ante los Tribunales Represivos, pues tengo varios testigos que se dieron perfecta cuenta del cambio de documentos que dolosamente hizo Manuel Bustos Ortiz y del error que sufrí al firmarlo, siendo víctima de su engaño, ya que ellos sabían el contenido del que primeramente me dio y leí. Conte ésto así en honor a la verdad.

Muy agradecida por la acogida y publicación que de a la presente, me es grato suscribir me de Ud. atentamente,

Virginia Alvarez Sibaja

MAYOR LIPPA A HACIENDA

Don Mario Quirós Ministro de la Presidencia informó ayer que el señor Presidente de la República de común acuerdo con el Ministro de Economía y Hacienda Licenciado Hess, había dispuesto nombrar al Mayor Andrés Lippa como Inspector General de Hacienda, en sustitución del Coronel Oscar Saborío, que cesó en sus funciones.

El Mayor Lippa ha venido ocupando desde el 8 de mayo el Cargo de Comandante de la Policía Militar. Hoy mismo se ha rá cargo de sus nuevas funciones

I N V U

EL INSTITUTO NACIONAL DE VIVIENDA Y URBANISMO

desea informar a todos los

PRODUCTORES DE BLOQUES DE CONCRETO

del país, que tiene un programa de compra de Bloque de Concreto tipo PAVAS. Los interesados en este programa podrán participar en el mismo dirigiéndose personalmente o por escrito a la Sección de Proveeduría del I.N.V.U. Apartado 2534. San José.

J. V. LORENZO
Jefe de Proveeduría

- LOS PICAPIEDRA -



CONTRALOR RESPONDE A INTERPELACION DE DIPUTADO

En carta de fecha 18 de agosto, conesa interpelección del diputado Lac... don Sergio Fernández. Digo que lo sabe, porque ustedes (la Junta) con el señor Ministro de Obras Públicas...

Contesto, con mucho gusto, su carta de 18 de este mes y a su telegrama del 17 del mismo mes. Me refiero a los puntos hoy, y que se refieren a prestaciones del señor Gerente del Ferrocarril Eléctrico del Pacífico. Pero primero que otra cosa, permítame decirle que me parece Dios de querer darle lecciones a usted, y me da de Dios que tanto usted como yo las recibimos en la Escuela de Derecho...

Comentando su carta, debo indicar que convengo con usted en que un Gerente de una Institución Autónoma, nombrado por cuatro años, no tiene su correspondiente ley, no tiene derecho al pago de preaviso y auxilio de cesantía cuando termina su periodo legal de ejercicio. Como estos funcionarios se nombran por un plazo determinado, no puede haber falta, si se les renueva antes de que se cumpla el mismo a lo que tienen derecho es a las indemnizaciones a que hace referencia el artículo 31 del Código de Trabajo. Nuestra jurisprudencia ha sido constante en este sentido. Pero cuando se aplica, especialmente a aquellas personas a las que se les llama de fuera a servir el cargo. No a las que ya están en la Empresa, sea ésta Estatal o privada. Usted sabe perfectamente bien que los "gerentes" en las sociedades comerciales se nombran por periodos determinados por la ley (2 y 4 años en las anónimas; 1 en las limitadas; etc) y por sus Estatutos. Una forma muy sencilla de no pagarle prestaciones a un empleado sería el de electo a Gerente para que al finalizar el plazo estuviera concluido su contrato de trabajo sin de recho alguno a prestaciones.

En el caso que nos ocupa, el Ingeniero Lara, según lo expresó el señor Gerente de la Junta Directiva del Ferrocarril a éste se le nombró Administrador de la Empresa cuando no era Institución Autónoma. Dictada la ley de su autonomía, se le nombró Gerente, es como usted lo explica en el artículo que me refirió, y finalmente, fuera porque no al finalizar los 4 votos o porque no se le quisiera elegir por una tercera vez, se le nombró Gerente interino. Posteriormente se le le desistió. Tabié nombrado a la Empresa más de 8 años, puesto que en el cargo de Gerente estuvo por ese lapso que se señala.

Usted considera que el nombramiento que se le hiciera como Gerente interino no es legal porque sólo se puede nombrar éste cuando se da el caso de ausencia temporal del titular. Yo considero que si fue de una Junta Directiva hacer un nombramiento interino cuando no se desistió a pagar el nombramiento definitivo, yo que "quien puede lo más, puede lo menos". En este caso si puede nombrar un Gerente definitivo, que es lo más, lógicamente puede nombrar uno interino, que es lo menos.

Pues bien, como usted lo dice, al señor Lara finalmente lo cesaron en su puesto y la Junta Directiva acordó que se le pagaran las prestaciones legales según lo recomendara el Departamento Legal de la pro-

pia Institución. Este Departamento recomendó el pago, y al mismo se hizo.

Usted señala que se le debió haber pedido la opinión en cuanto al pago a la Procuraduría General de la República y no al Departamento Legal del Ferrocarril. Yo no estoy de acuerdo con usted, por lo siguiente:

El Ferrocarril Eléctrico del Pacífico es una Institución Autónoma con personalidad, funciones, atribuciones, derechos obligaciones etc. propias y, lo que es más importante con capital y bienes propios, su propia administración y responsabilidad. Son sus propios órganos los que tienen que determinar acerca de sus procedimientos. No una Dependencia, muy respetable por cierto, ajena a la Institución, porque entonces se resquebrajaría la autonomía.

Pero veamos la parte práctica: suponamos que se le hubiera consultado a la Procuraduría y ésta hubiera dicho que no había obligación de pago. El Ingeniero Lara, que cree que sí tiene obligación, demanda. Viene entonces una firmeza pregunta: la quién demandó al Ferrocarril, no al Estado. Y una segunda pregunta: ¿quién tiene que contestar la demanda? El Gerente o el Apoderado Legal del Ferrocarril, no el Procurador General de la República.

Dice usted, además, que la Junta no debió haber ordenado el pago, sino que debe haber emitido sentencia judicial. Primero que nada, debo decir, si me he entendido que a los Tribunales de Justicia se debe ir en última instancia, pero no obligatoriamente; y que ante éstos se llega a proclamar una tesis buena o por lo menos aparentemente buena, y nunca a combatir algo con lo que se está perfectamente de acuerdo.

Añal las cosas, si una Junta Directiva, en general y no en el caso especial del Ferrocarril, determina un despido y a la vez que hay que pagar prestaciones, y así lo señala su Departamento Legal, con base en qué argumentos podría enviar al interesado a los tribunales, y con base en qué leyes, ante éstos pedirían por no pagar al go que sabe que debía pagar?

Dice usted que "... habiendo sido la Junta Directiva la que ordenó el pago, yo séigo teniendo mis dudas acerca de la procedencia del mismo". Pues yo no he tenido la menor duda acerca de la procedencia del pago, no sólo porque creo que los Sños Laborales lo ordenaban, sino porque sé que el asunto lo decidieron personas honorables y capacitadas y respaldadas en la opinión legal que correspondía.

Acercas de la irrenunciabilidad de los derechos cita usted la fase conciliatoria en el juicio de trabajo; yo no sé en que juzgados lo habían pedido, pero sí sé que un patrono que una vez que haya reconocido que debe una determinada suma, le pague al trabajador mejor. Lo que se conviene en la fase conciliatoria es en que no se siga adelante con un juicio cuyos resultados NO SE CONOCEN, y esto porque al recibir el trabajador determinada suma que es en la que conviene el expatrono que le debe, desde el juicio. No se trata, desde luego, de derechos reconocidos, sino de unos que apenas se empieza a discutir si proceden o no. Si entendemos eso como que "renuncia", entonces habría renuncia siempre que el trabajador desistiera en un juicio, aunque lo haga por que las pruebas de la contraria son muy buenas y él no tiene ninguna a su favor.

El segundo caso que usted expone como que "renuncia", es el de que después de obtenida sentencia no se cobre, fuera de que no es muy frecuente que suceda. No hay que decir que no hubo renuncia o los derechos como que se estableció la demanda y se prosiguió la misma hasta obtener la sentencia. Que después no cobró? Eso no varía la idea central, que fue la de que los Tribunales le fue a conocer que tenía derechos.

Pero eso es muy ajatino al caso que nos ocupa, pues en éste el pago se hizo, y no hay ley que permita a quien había pagado que pida que se le devuelva ese pago porque dio un nuevo contrato de trabajo. Vea usted que al haber hecho el despido, el trabajador "perdió" todos los derechos que le correspondían por "antigüedad", pues la ley no le da la virtud al nuevo nombramiento de "reinstalar" el contrato desde su primera fecha.

Creo que usted, como Diputado muy activo, podría proponer en la Asamblea Legislativa un proyecto de Ley para que, mediante una "reinstatación, se pueda obligar a quien hubiera recibido prestaciones a devolverlas en su totalidad o parcialmente, si al hacerse recupera su "antigüedad" y todos los derechos inherentes a ese factor "tiempo servido".

Debo referirme a la parte final de su carta para expresar que estoy seguro de que si los "diez Diputados de los que

voicaron el Código de Trabajo fueran preguntados en el sentido que usted lo indica, necesariamente TIENEN QUE CONTESTARLE QUE NO SOLAMENTE PENSARON EN LOS "HUMILDES TRABAJADORES" sino que en todos porque si no no habrían dictado el artículo, entre otros, que define el número 143, y que dice: "Quedarán excluidos de la limitación de la jornada de trabajo los gerentes, administradores, apoderados..."

La sentencia de Casación de las 13, 15, del 3 de julio de 1947, en lo que se refiere a este punto, dice:

"... es lo cierto que el artículo 143 del Código de Trabajo resuelve el punto, muy discutido en la doctrina, considerando como trabajadores a los gerentes, administradores, apoderados y demás altos empleados de la empresa, de modo que, al establecer la sentencia recurrida que existe entre el actor y la demandada una relación típica de trabajo, no violó los artículos 5 y 18 del Código citado..."

Es necesario agregar distinguiendo esto también con usted, que si porque se pagan unas prestaciones se dice "que las Juntas Directivas de las Instituciones Autónomas tienen los dineros del pueblo", al con más razón lo dirán si además de las prestaciones se ve obligada la Entidad a pagar los honorarios de los abogados que intervienen en el juicio, y esto si tomar en cuenta lo que le cuesta el Estado el que sus empleados—sin que se les pueda negar el permiso— se ausenten de sus labores para ir a rendir declaraciones a los Juzgados, omitiendo toda referencia a lo que "cuestan" para el Estado los trámites de un juicio, con pago de jueces, funcionarios, Empleados etc. etc. Siendo uno el Estado al que usted se refiere sobre el cargo y pesan los gastos directos e indirectos. Se salvaría el Estado sólo cuando se le cobre "sin derecho" y así lo declaran los Tribunales.

Efectivamente su criterio es muy definido, pero no en cuanto a mi criterio que usted califica de "legalista", puesto que no es tan limitado, toda vez que es "realista" por demás. Finalmente llegamos a su telegrama, que se refiere a la Junta Directiva del Ferrocarril, a don Sergio Fernández, a su renuncia, etc. En primer lugar debo indicarle, aunque usted lo sabe, que yo no tuve nada que ver en la destitución de don Sergio Fernández de esa Institución, ni mucho menos en la de

don Sergio Fernández. Digo que lo sabe, porque ustedes (la Junta) con el señor Ministro de Obras Públicas para que les explicara por qué habían destituido a aquel.

En cuanto a lo de las prestaciones que le debería esa misma Junta Directiva, debo referirle a una muy buena exposición que hizo usted en la Asamblea Legislativa acerca de los "funcionarios de hecho", las "entes autárquicas", etc. También se refirió usted, hace unos días, a las "multitudes", según me parece que señala el Código Civil.

Según esas referencias tenemos que llegar al convencimiento de que para terceros mientras no se haya declarado al cesante de un funcionario, por mal que esté su nombramiento, sus actos tienen validez; que los votos de las Juntas implican la no existencia de lo actuado; y que los nulidades relativas pueden ratificarse.

No conozco los pronunciamientos de la Junta Directiva del Ferrocarril que usted menciona, pero veo que si de una Junta de 5 reemplaza a 2 reemplazando los efectos de esa remoción a fecha anterior, un nombramiento que debía ser hecho por 4 votos, resulta insubsistente cuando los votos de los otros tres hubieran sido iguales a los 3 votos; a la vez, si de esos Directores forman cuatro, 2 pueden decidir en un asunto en que no se requieren 4 votos como mínimo, sino que simple mayoría de los votos de los Directores presentes.

Creo que es ahora, que le contesto la carta, que cambia mis impresiones y usted y yo, pues antes todo lo que había hecho yo era constatarle, dentro de la gravedad de su telegrama, lo que usted me había preguntado.

Le ruego disculparme el que me haya permitido sugerirle la presentación de un proyecto de ley, pero le reitero la petición puesto que si usted lo presentara y yo, como lo sugirió la Nación, nos fuéramos a contar con la seguridad de que usted lo sacaría adelante, lo que no puedo hacer yo desde fuera de la Asamblea.

Creame que aunque disentió como en nuestra manera de pensar en el asunto que nos ocupa, ha sido para mí placentero haber conversado con usted y con alguien que me respeta y estimación.

Sin otro particular, lo saluda atentamente,

Jorge Nilo Villalobos Doobles
Contralor General

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los miembros de la Asociación de Autores de obras literarias, artísticas y científicas a una asamblea para

ELEGIR REPRESENTANTES EN EL CONSEJO DIRECTIVO DE LA EDITORIAL COSTA RICA

La reunión se verificará el 25 de agosto a las catorce horas en el Parramfino del Barrio González Lakmann.

ORDEN DEL DIA:

- 1º—Informe del Consejo Directivo.
- 2º—Elección de los delegados de la Asociación de Autores.

En la reunión se presentarán los libros de los poetas Victoria Garrón de Doryan y Ricardo Ulloa Berrechea: "El aire, el agua y el árbol" y "Corazón de una Historia", respectivamente.

NOTA: Se invita a los autores a visitar la oficina de la Editorial Costa Rica de lunes a viernes de once a doce, en el edificio Trejos Montelegre, frente a la Caja del Seguro Social.

ATROPELLO Y VUELCO

En la explanada de Cañas, en risedición de Alajuela, se produjo a las 15.20 minutos grave accidente de la circulación que dejó como saldo un herido de consideración y daños materiales cuantiosos.

Informaron las autoridades de la jurisdicción que el Jeep —E-223, que conducía el señor Viquez Viquez; atropelló e hirió gravemente a Marcial Sánchez Segura, quien fue ingresado de emergencia en el Hospital

PAPEL DE OFICIO
Nº I 403168



CELSO GARCIA RODRIGUEZ
NOTARIO PUBLICO

CERTIFICA:

Que al folio veintidós frente del tomo tres de un protocolo, se encuentra la escritura número cuarenta y tres, que literalmente dice:

To, CELSO GARCIA RODRIGUEZ, Notario con domicilio en esta ciudad, a solicitud de don Julio César Forero Schlotterhausen, gerente de la COMPAÑIA EDITORA COSTARRICENSE S.A., a las tres de la mañana del día de hoy se constituyó en el taller en donde esa Compañía edita el periódico "LA REPUBLICA". Conforme se se solicitó fui a constatar la circulación del periódico en todo el País, en San José y en las demás provincias. A la hora indicada comencé a funcionar la rotativa y terminé a las siete y cinco minutos. Durante ese lapso verifiqué que el número de ejemplares tirados por la máquina, excluidos trescientos cincuenta que resultaron de daños, fue de DIECIOCHO MIL CINCO MIL Y CUATRO (18.114) ejemplares en todo el País; OCHO MIL SEISCIENTOS CINCUENTA Y CUATRO (8.654) ejemplares en San José; y NUEVE MIL CUATROCIENTOS CINCUENTA Y SEIS (9.456) en las demás provincias. Hace constar que yo elegí el día para esta diligencia y que con el señor Forero convine en que sin previo aviso se constituiría a practicarla. Extiendo de esta escritura un primer testimonio para el señor Forero Schlotterhausen; agregó y canceló los timbres de ley al pie del mismo. Leído lo escrito ante los testigos Edgar Lonchi Correro y Adrián Guillén Hidalgo, mayores, de aquí, se aprobó y todos firmamos en la ciudad de San José, en el taller de la Sociedad dicha, a las siete y treinta

minutos de la mañana del día diecisiete de julio de mil novecientos sesenta y dos. CELSO GARCIA.- Edgar Lonchi Correro.-
Adrián Guillén Hidalgo.- "

ES COMPROBADO: A solicitud del señor Julio César Forero Schlotterhausen expido la presente certificación en la ciudad de San José a las diez horas del día diecisiete de julio de mil novecientos sesenta y dos. A las tres y cancelo al pie los timbres de ley.-



Edgar Lonchi Correro
Adrián Guillén Hidalgo

El presente notario, con vista de la escritura original, hace constar que la fecha de otorgamiento del instrumento público corresponde al día diecisiete de julio en curso y no al dieciséis de julio como por error indica la certificación. San José, julio 1962.

Celso Garcia Rodriguez
Celso Garcia Rodriguez
Notario

1.195 ejemplares mejoras que c

← **18.110**
EJEMPLARES DIARIOS
Circulación certificada
"LA REPUBLICA"
en el mes de JULIO

"LA

EL ANU

res más en un mes es el resultado de las ada día se realizan en "La República"

0
NOS
da de
"LICA"
IO.

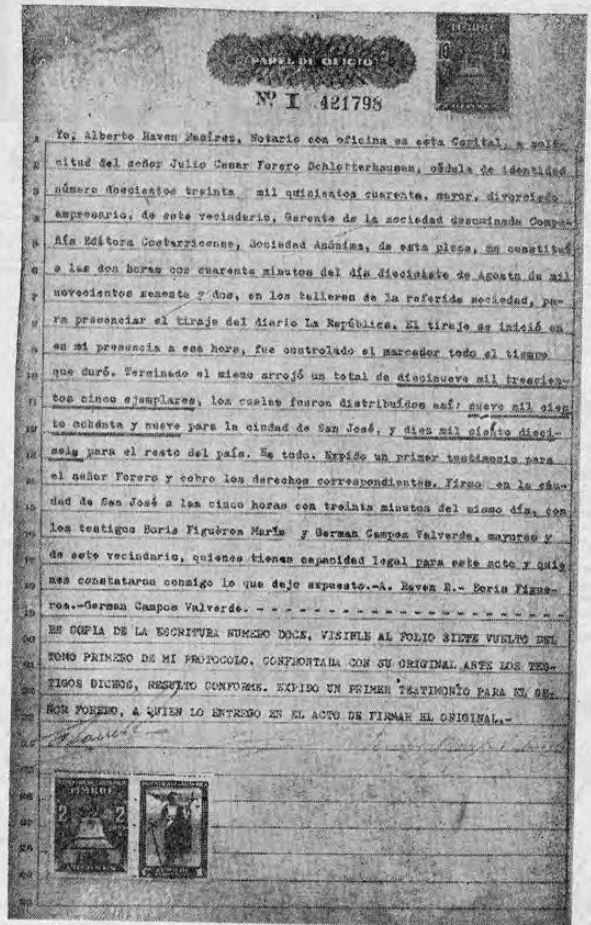
19.305

EJEMPLARES DIARIOS

Circulación certificada de

"REPUBLICA"

en el mes de AGOSTO.



NCIO EN La República VENDE...

Socios

Por MYRIAM FRANCIS

EL PARTIDO LIBERACION NACIONAL

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento del compañero

JESUS ESQUIVEL CHAVARRIA

y hace llegar su más sentida condolencia a sus familiares.

Guápiles 22 de agosto de 1962.

NO HAY EPIDEMIA EN LOS BARRIOS DEL SUR

Llevamos a nuestros lectores especialmente a los de los barrios del sur, una noticia, o el de mentido de una noticia más exactamente, que les devolverá la tranquilidad. El Dr. Rodrigo Jiménez Monge, Director del Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salubridad Pública, interrogado por LA REPUBLICA, dijo no tie-

ne fundamento la noticia publicada por otro matutino ayer, sobre un caso de fiebre de aguas negras y una posible epidemia en los Barrios del Sur. Esta fiebre es de origen palúdico, y como es sabido, en San José no puede haber agentes transmisores de esta enfermedad. El Dr. Jiménez Monge dijo que el caso fue investigado de

bidamente por cuestión de responsabilidad, comprobándose que en el Hospital San Juan de Dios no ha sido internada ninguna persona con el nombre o la enfermedad que da el matutino a que nos referimos. En consecuencia, la noticia dada por ese otro periódico es falsa.

Preferencia al Instituto de Tierras y Colonias

En la sesión de ayer tarde, el diputado don Fernando Salazar solicitó de la Asamblea alteración para que el proyecto de un Instituto de Tierras y Colonización se conozca antes que la Oficina de Planificación. Se ha considerado que este último asunto presentará complicaciones. De modo que quieren adelan-

tar el proyecto del Instituto Agrario. El diputado Guerra Baldares dijo que aún no conocen suficientemente al importante proyecto y sus alcances. Los representantes Castro Hernández y Barboza Ruiz apoyaron la alteración solicitada y evidenciaron la urgencia de crear un organismo q-

por ley tenga la responsabilidad de solucionar los numerosos problemas de tierras que tiene el país.

Efectuada la votación, la Cámara accedió a darle lugar preferencial al proyecto de un Instituto de Tierras y Colonización.

El Espejo del Alma

Por Joseph Whitney

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total)



¿LE MOLESTA A LA GENTE CONFESAR SUS ERRORES?

RESPUESTA.— A la gente no le gusta que la obliguen a confesar sus errores, y a veces se obstina fuertemente en negar, hasta frente a pruebas irrefutables.

Cuando debido a nuestros propios esfuerzos descubrimos uno de nuestros errores, nos sentimos molestos al principio y se nos hace pesado tener que admitirlo, pero su descubrimiento nos infunde una tal sensación de satisfacción por haberlo encontrado, que pronto hasta nos complace hablar de él.

Una de las causas de que nos gusta aprender a hacer algo mejor de lo que hacíamos, es que ello habitualmente significa que hemos descubierto y corregido un error.

¿ESTIMULA EL ELOGIO EL INCENTIVO PARA EL TRABAJO?



RESPUESTA.— Si, a menos que sea exagerado. Los estudios que se han hecho sobre elogios y reprensiones indican que el elogio es más efectivo para mejorar la calidad y la cantidad de la labor que el castigo.

dose. Sin embargo, un elogio desatinado lastima la propia estimación del trabajador, y reduce su moral, y esto generalmente por resultado un descenso en las normas.

Un trabajador al que se elogia con exageración llega a sentir que es poco lo que se espera de él, y, en consecuencia, que no es capaz de realizar algo realmente meritorio.

¿DEBEN TENER LOS AMIGOS INTERESES SEMEJANTES?



RESPUESTA.— Es importante tener amigos que compartan nuestros intereses y con quienes podamos entendernos mutua y casi calladamente, sin embargo, es igualmente importante tener amigos cuyo interés sea el nuestro y que no estén de acuerdo con nosotros en muchas de nuestras teorías. El primer tipo de amigo nos recompensa con una consoladora tranquilidad, quienes desientran de nuestra manera de pensar nos mantienen alerta, estimulan nuestras nuevas ideas y son una buena influencia en la totalidad de la labor que hacemos.

Cumpleaños hoy



GISELLE ROJAS CRUZ

Hasta la ciudad de Cartago enviamos nuestra mejor enhorabuena a la encantadora amiga Giselle Rojas Cruz, quien cumple años hoy, haciendo extensiva nuestra cordial enhorabuena a sus estimados padres don Manuel Rojas y doña Balthina Cruz de Rojas.

Té de despedida de soltera a la Señorita Elsa Koberg

En el Salón Señorial le fue ofrecido anteyan un lucido té de despedida de soltera a la encantadora señorita Elsa Koberg Van Paten en ocasión de su próximo matrimonio el sábado venidero.

El agasajo fue de singular lucimiento por las cálidas simpatías de que disfruta la gentilísima prometida, una de las damitas más distinguidas y llena de encantos de nuestra sociedad que fundará con don Manuel Javier Fernández Ullón un hogar que será gala y prestigio de la sociedad costarricense.

Té de despedida de soltera esta tarde

Esta tarde en el Tennis Club se será ofrecido un té de despedida de soltera a la encantadora señorita Lidia María Barrantes Rodríguez, quien contraerá matrimonio próximamente con don Carlos Robert.

Organizan este agasajo, que promete resultar lucidísimo, la señora Viria Barrantes de Chavarría y las señoritas María de los Angeles Flores y Oky María Vega Rojas.

Homenaje a doña Rosario G. de Jiménez Mujer del año 1962

El miércoles próximo, 29 de agosto, le será tributado un gran homenaje a la distinguida dama doña Rosario Granados de Jiménez, Mujer del Año 1962, por el Capítulo Costarricense de la U.S.A., las asociaciones femeninas y nuestra sociedad en general.

Dicho agasajo será en el Club Unión, a las tres de la tarde. Estará presente en este significativo acto la distinguida señora doña Emilia Marín de Pozuelo, a quien se le impondrá la medalla de oro como Mujer del Año 1961.

POMPONIO



© 1960, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

¿Quieres saber cómo puedes bajar 10 libras fácilmente? Dale vuelta a esa perilla y verás cómo la aguja se va...

HOGAR DE GALA



Señora doña AMELIA NAVARRO DE CARBALLO

En Madrid, España, se ha engalanado con la feliz llegada de una preciosa nena, el distinguido hogar de don José Francisco Carballo Quirós, Embajador de Costa Rica, y su gentil señora doña Amelia Navarro de Carballo.

Regreso de Europa

De su viaje a Europa regresaron los distinguidos esposos don Tomás Harrington y su gentil señora doña Lucía López de Harrington. Por este medio les presentamos nuestro atento saludo de cordial bienvenida.

VEINTE MILLONES PARA LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE

Ayer nos enteramos de que funcionarios de la Municipalidad están en los estudios preliminares sobre la posibilidad de obtener con el Banco Internacional de Desarrollo un empréstito por veinte o treinta millones de colones. Esta suma sería invertida en la reparación total de las calles de San José, que como se sabe, están en deas trossas condiciones y la Municipalidad, por falta de medios económicos, únicamente hace lo que puede, concretándose en algunos casos a rellenar huecos. Pero se ha observado que la destrucción continúa, de manera que para poner término a esta situación se hace imperativo un empréstito más o menos por la suma indicada, que es en lo que se han estimado los trabajos.

Haya de la Torre invitado a dar conferencias en Francia

Año tras año desde hace ya catorce, en la segunda quincena de agosto se reúnen en Roquefort-le-Picq a 20 km. de Niza y a 10 de Grasse, "Las Décadas de la Provenza". La inspira y dirige el ilustre escritor y profesor hispanista M. Jean Camp, alcalde de Roquefort y miembro del Instituto de Francia.

el historiador Ignacio Olagüe, el dramaturgo Denys Amiel, el novelista Henri Bosco y el escritor Julián Korkin, director de "Cuadernos". De acuerdo con el Congreso por la Libertad de la Cultura y con el fin de que dieste en la próxima Dé cada una conferencia sobre los problemas de Latinoamérica, ha sido encargada una invitación a Victor Raúl Haya de la Torre, fundador y líder del APRA del Perú. Probablemente realizará luego una gira de conferencias por diversos países europeos.

EVELINA WHITNEY DE MORA E HIJOS

se despiden de sus amistades por este medio, no pudiendo hacerlo personalmente, y se ponen a sus órdenes en New Orleans, E.U.A.

San José, agosto 23 de 1962.

Señal

Por MYRIAM FRANCIS



Antenoche le fue ofrecida una recepción al Dr. G. P. Malalasekera, Embajador de Ceylán ante las Naciones Unidas y su señora esposa. En la gráfica lo vemos brindando con el Vice-Ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Lic. Mario Gómez Calvo y con las señoras esposas de ambos. La recepción resultó sumamente lucida.

Doña Zary S. de Herrera

En forma muy cordial felicitamos por este medio a la estable dama doña Zary Salomón de Herrera, quien estará de gala el día de hoy festejando la llegada de un año más de vida que deseamos sea portador de los mayores felicitaciones.

Doña Rosita G. de Gallegos

En forma atenta felicitamos por este medio a la distinguida señora doña Rosita Gutiérrez de Gallegos, quien el día de hoy celebra la llegada de un año más de vida.

Primer Cumpleaños

La encantadora muñeca Roxa na Urbina Araya cumple hoy su primer año de vida, siendo hija muy querida del apreciable hogar de don Sergio Urbina C. y doña Ligia Araya de Urbina. Vayan para la linda cumpleaños ría y para los suyos los mejores votos de constante felicidad.

Cumpleaños de doña Anita Montealegre C.

Hay está festejando su fecha de cumpleaños la señora doña Anita Montealegre Carazo, dama muy distinguida de la sociedad costarricense, para quien tenemos el más atento saludo y votos sinceros por su constante ventura personal.

Doña Rosa Esquivel de Castro

En forma muy atenta felicitamos a la distinguida señora doña Rosa Esquivel de Castro, quien el día de hoy celebra la llegada de un año más de vida.

Srta. María Eugenia Vargas Bello

Hoy estará de gala festejando la grata fecha de su natalicio la gentil señorita María Eugenia Vargas Bello, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

Cine en el Centro Cultural sobre la Muralla de Berlín Oriental

Hoy jueves 23 de agosto a las 8.15 p.m. en el Laboratorio de Idiomas II del Centro Cultural Costarricense - Norteamericano, se estrenarán dos películas de interés actual. La primera, de una hora de duración, en inglés, se titula "THE LAND BEYOND THE WALL" o "La Muralla de Vergüenza de Berlín Oriental". Esta es la historia de los esfuerzos de Alemania por cerrar las vías libres de sus ciudadanos al otro lado de la muralla. La segunda película será el noticiero "Panorama Panamericano".

Por este medio el Centro Cultural invita al público en general a ver estas películas documentales en el Laboratorio II, contiguo a la Embajada Americana. Admisión gratuita.

I.C.E. NO DISTRIBUYE ENERGIA EN GRECIA

Del ICE, suscrita por su Sub Gerente, recibimos copia de la carta que enviara a un colega, en la que describe información que este diere.

La carta es la siguiente:
Agosto 22, 1962.

Señor Ricardo Castro Beeche, Director de La Nación, Ciudad.

Estimado señor Director:

En la primera página del tiraje de su Diario correspondiente al día de hoy y con los titulares "HUELGA DE PAGOS DEL ICE EN GRECIA", aparece una información que consideramos debe ser aclarada a efecto de que la opinión pública no sea sorprendida una vez más, con informaciones no ajustadas a la verdad.

Primeramente debemos aclarar que el ICE no es la entidad encargada de la distribución de la energía eléctrica en la ciudad de Grecia, sino que lo es la propia Municipalidad del lugar. Como en el caso de la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, la JASEMA, la JASEMI, Municipalidad de Juan Vinas, Miller, etc., el ICE entrega su energía en bloque para que sea distribuida a los abonados que forman parte del Sistema de Distribución propiedad de la citada Municipalidad. Únicamente el ICE da servicio directamente a un número reducido de abonados lo-

calizados en Tacarcos, especialmente a ingenios. Si estamos enterados que esa Municipalidad piensa solicitar al S.N.E., y al I.C.E., una información sobre la mecánica de cobro del factor térmico.

También queremos dejar bien claro, que el ICE tampoco es la empresa que opera en la ciudad de Naranjo, sino que la distribución de energía en ese lugar se lleva a cabo por dos empresas particulares. En este lugar que tiene grandes problemas con el suministro eléctrico, el ICE, a solicitud de ellos, está trabajando para llevar energía eléctrica mediante una línea de transmisión de Palmares a Naranjo, objetivo que esperamos cumplir a mayor del año entrante.

En lo que se refiere a la ciudad de Palmares donde opera el ICE, nuestros abonados están pagando religiosamente los servicios eléctricos, en su justo valor, conforme los convenios respetados por ambas partes. Palmares ha sido uno de los lugares que mayor identificación ha tenido con el Programa de Electrificación Nacional que lleva el I.C.E.

Nos permitimos suscribirnos de usted muy atentos servidores,

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD

Joaquín Alberto Fernández
Sub - Gerente

Siniales

Por
MYRIAM FRANCIS



El señor Presidente, don Francisco J. Orlich, concedió una audiencia privada a los señores José A. de Lima y Pedro Abreu de la Casa Nestlé. En esta audiencia, los señores de Lima y Abreu,

tuvieron ocasión de exponer al señor Presidente los planes de la Casa Nestlé respecto de Costa Rica y los que abarcan el ámbito centroamericano. La foto recoge un momento de la charla sostenida.

Lic. don Otto Cortés

Felicitamos en forma muy atenta al caballero Lic. don Otto Cortés, quien hoy está de gala festejando su fecha de nacimiento.

María del Rocío Robles

La encantadora niña María del Rocío Robles Ross festeja su cumpleaños hoy, motivo que nos es grato aprovechar para hacerle llegar la más cordial enhorabuena.

Magali Cersosimo

Hoy cumple años la encantadora niña Magali Cersosimo, a quien por este medio deseamos constante dicha y ventura en unión de los suyos.

Don Alejandro Salazar Herrera

Por este medio enviamos nuestro atento saludo al caballero don Alejandro Salazar Herrera, en ocasión de su cumpleaños el día de hoy.

Hazel Castro O.

Está de plácemes festejando su cumpleaños la linda amiguita Hazel Castro Oreamuno, a quien deseamos por este medio toda clase de dichas y alegrías en su cumpleaños y en su vida.

Lic. don Alfredo Tosi

Por este medio enviamos nuestra enhorabuena al Lic. don Alfredo Tosi en ocasión de celebrar su cumpleaños el día de hoy.

Doña Evelina W. de Moya e hijos

Salió para Nueva Orleans, acompañada de sus hijos, la gentil señora doña Evelina Whitney de Moya, quienes fijarán su residencia en esa ciudad.

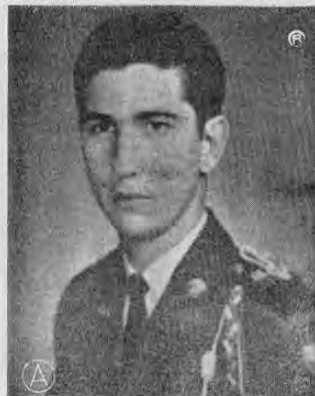
Por este medio los despedimos deseándoles un viaje lleno de felicidad y muy grata estancia en su nuevo destino.

Distinguidos viajeros para México

Ayer salieron para México en viaje de recreo los distinguidos esposos don Enrique González, Vice Cónsul de esa nación en nuestro país, y su gentil señora doña Isa C. de González.

Al despedirlos les deseamos un viaje lleno de felicidad.

Viaje de estudios



Sr. CARLOS MANUEL CRUZ C.

Ayer tarde salió para los Estados Unidos a fin de reanudar sus estudios en la Georgia Military Academy, en Georgia, Massachusetts, el distinguido joven don Carlos Manuel Cruz Cuadra, hijo del hogar muy estimable de nuestra sociedad formado por el Dr. don Fernando Cruz R. y doña Leonor Cuadra de Cruz.

Por este medio lo despedimos y le deseamos un viaje lleno de felicidad.

Viaje de doña Delfina de Telles

Salió con destino a los Estados Unidos la distinguida señora doña Delfina de Telles, esposa del señor Embajador de los Estados Unidos, en unión de una de sus niñas que se encuentra de licencia de salud.

Al despedirla le deseamos buen viaje y el pronto y cabal restablecimiento de la enfermita.

Recepción ofrecerán hoy los esposos Rivinius

Hoy ofrecerán una recepción a sus amistades los distinguidos esposos don Edward Rivinius, Secretario de la Embajada de los Estados Unidos, y su gentil señora esposa doña Teddy de Rivinius, quienes se ausentarán del país el miércoles próximo, después de realizar magnífica labor diplomática en Costa Rica.

Aprovechamos la oportunidad de esta nota para despedirlos en forma atenta y deseales un viaje lleno de felicidad.

TELEGRAMA A DON FERNANDO GOICOECHEA

El Oficial Mayor del Ministerio de Industrias envió al ex-Ministro de Gobernación el telegrama que dice:—

Señor

Fernando Goicoechea O.,
Ministro de Gobernación y
Policía.
San José.

aprésumo expresarle mi sentimiento de pesar por cuanto Gobierno que preside don Francisco J. Orlich pierde a un ciudadano ejemplar, digno exponente de la nacionalidad costarricense. Usted cumplió su misión con brillo indiscutible. No le tema a la democracia si no a los políticos de oficio.

Su invariable amigo,

German Espinoza Jiménez

Enterado oficialmente su actitud renunciar ese Ministerio



La presente información gráfica recoge varios aspectos de la Hagada a Costa Rica de los Gerentes y Ejecutivos de Ventas y Mercado de las Compañías Nestlé de toda el Área Centroamericana, señores Raúl Torres Luxo, Julio Balotto, Julio Méndez, Conrado Ríos, Pedro Fernández Mata y Ricardo Díaz. También aparecen en la

foto, los señores José A. de Lima y J. M. Alvarez Prieto, Gerente y Subgerente General del Área Centroamericana, quienes desde el lunes están presidiendo las sesiones de trabajo de esta reunión de las Compañías Nestlé. Agradecemos la gentileza de haber seleccionado a Costa Rica como sede de esta primera reunión, con la que se inicia

un ciclo de eventos periódicos similares en cada uno de los países hermanos de Centro América. Deseamos toda clase de éxito en sus labores a los Ejecutivos de Nestlé, quienes serán huéspedes durante tres días de nuestra capital y los que están siendo atendidos gentilmente como anfitrión, por don Pedro Abreu Méndez, Gerente de Productos Nestlé (Costa Rica) S. A. ¡felicidades!

Modas infantiles en el té de esta tarde en el Hospicio de Huérfanos



MARIA DEL ROCIO AMADOR S.

En el té de esta tarde a beneficio del Hospicio de Huérfanos que se celebrará en esa misma institución, habrá un bellissimo desfile de modas infantiles, siendo una de las encantadoras modelos la linda María del Rocio Amador Saumels, de la ciudad de Cartago.

El desfile de modas entrará a cargo de la Acción Femenina Cristiana, y el té será organizado por las Damas Grises y el Comité Femenino de Pediatría. Los tiquetes pueden conseguirse a la entrada.

El entusiasmo que existe no puede ser mayor por lo que podemos asegurar que será un verdadero éxito.

Resultado de rifa de acciones

Damos el resultado de la rifa de acciones del carro que rifa el Club de Leonas a beneficio de varias instituciones de beneficencia, que se hizo con la lotería del 17 de agosto:

- Primer Premio: Dina de Kawer (El Emporio)
- Segundo Premio: Víctor Salas (Almacén Salas)
- Tercer Premio: Olga de Soto Field.

Sobalajes
Por MYRIAM FRANCIS

LOS MANGOS

Frente a la Librería Trejos

En carnes a la parrilla y cocteles de mariscos el único en Costa Rica
Sin problemas de distancia ni parqueo

Srta. Vera Violeta Gómez M.

Nos complace felicitar a la encantadora señorita Vera Violeta Gómez M., quien el día de hoy celebra la llegada de un año más de vida.

Lic. don Franklin Matamoros M.

Por este medio hacemos presente nuestra enhorabuena al caballero Lic. don Franklin Matamoros Montallegre, en ocasión de festejar su cumpleaños el día de hoy.

Srta. Flor de María Retana

Felicidades muy cordialmente a la encantadora señorita Flor de María Retana, quien hoy celebra su fecha de cumpleaños.

Srta. Flor de María Navarro

Hoy celebra su fecha de natalicio la gentil señorita Flor de María Navarro, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

Doña Julieta de Alvarez

Hoy está festejando su fecha de cumpleaños la apreciable señora doña Julieta L. de Alvarez, a quien deseamos toda clase de felicidades.

Recepción con motivo de la Fiesta Nacional del Brasil

La Embajadora del Brasil Srta. Olette de Carvalho e Souza, ofrecerá el viernes siete de setiembre, de las once a las trece horas, una recepción en la sede de su Embajada con motivo de la celebración de la Fiesta Nacional de esa gran nación.

Sea esta oportunidad propicia para saludar a la distinguida representante diplomática del Brasil y desea por su dignísimo medio lo mejor de lo mejor para esa república en su fecha nacional.

Circular de dos damas con motivo de la próxima Feria del Hospicio de Huérfanos

Las distinguidas señoras doña Carmen de Rojas y doña Louise Coleman de Vélez, de la Legación de Malta, tendrán a su cargo un kiosco de dulces en la Feria Pro Hospicio de Huérfanos que se llevará a cabo los días 1º y 2 de setiembre venidero.

A este respecto han enviado la siguiente circular a las damas del Barrio Escalante:

Estimada señora:
La Feria a beneficio de los Niños del Hospicio de Huérfanos localizado 100 varas al Sur de Santa Teresita se efectuará los días primero y dos de Setiembre próximo.

Debido a que es una imposibilidad el llamarle por teléfono, me permito hacerlo por este medio para solicitarle si Usted lo tiene a bien favorecernos con cualquier contribución de confites, chocolates, cookies, dulces etc. propio para venderlos en un "kiosco" para niños que se instalará en la Feria.

De los buenos resultados y éxito de esta Feria depende de que las Madres del Hospicio de Huérfanos continúen su magnífica labor ya que necesitan desesperadamente de los fondos que se puedan recaudar en esta Feria.

Su contribución será altamente agradecida y Usted bien puede informarnos por teléfono — números 5816 y 6292 lo que Usted pudiera contribuir haciendo entrega no más tarde del 31 de Agosto en nuestras casas de habitación o nosotros con mucho gusto podríamos recogerlo en su casa.

Sinceramente

CARMEN D EROJAS y LOUISE COLEMAN DE VELEZ
Comité Organizador. Barrio Escalante.

"Día de campo" en la Estación Experimental de Guápiles

El Ministerio de Agricultura y Ganadería ha organizado para el día de setiembre otro "Día de Campo", que será en la Estación Experimental de Cultivos Tropicales en la finca Los Diamantes, sita en Guápiles.

El programa comprende entre otras cosas: Cacao, fermentación y secamiento; rendimiento de los híbridos, compa-

ración del rendimiento en plantaciones de cacao con y sin sombra.

Ganadería: Futuro ganadero de la zona atlántica; producción de ganado de carne; alimentación suplementaria para ganado; producción y manejo de pastos en el Atlántico. Cada tema será explicado por técnicos del Ministerio.

Impuesto Territorial Segundo Trimestre de 1962

Se avisa a los contribuyentes de este impuesto que ya están al cobro los recibos correspondientes en el Banco Central de Costa Rica y demás Tesorerías Auxiliares de la República.

Si los recibos no se encontraren en las Oficinas Recaudadoras, pidanse los mismos directamente a la Tributación Directa.

MULTA: Del 1% por mes o fracción de mes la tendrán después del 30 de setiembre próximo los recibos no cancelados.

DIRECCION GENERAL DE LA TRIBUTACION DIRECTA

San José, agosto 20 de 1962.

Qué es el Servicio Social; qué es el Trabajador Social

— Por Carmen de Bonilla T. S. —

En este nuevo despertar de la humanidad, cuando todo tiende a hacerse más humano más dulce, y en que todos nos esforzamos por hacer que la vida del ser humano trascienda en una forma más agradable, y que todos vivamos una vida más decora y más feliz, ha surgido con fuerza incontestable el Apostolado del Servicio Social.

Desde principios de nuestro Era Cristiana, ya el Maestro Jesús practicaba en una forma prodigiosa el Servicio Social.

Hoy ya se concibe el Servicio Social como una Profesión perfectamente definida, perfectamente delimitada, a cuyo campo no debe ingresar una persona que no sienta en lo más íntimo de su ser, el verdadero amor al prójimo, ese deseo vehemente y sincero de servir y de ayudar a los demás. Por eso lo decimos que el Servicio Social, más que una Profesión, es un Apostolado. Es verdaderamente satisfactorio servir a los demás, y aquí, en este campo hay un terreno fértil para servir, para dar, para alentar; para consolar y dando esto, servir a Dios y hacerse digno de la Profesión.

Pero hay algo más importante todavía. Que el Trabajador Social estudia, aprende, modela sus sentimientos, llega al sacrificio si es necesario y se esfuerza en transmitir sus conocimientos a los demás, transformarlos ya, en caminos que podrán al alcance del ser humano aquejado, triste, desvalido; lo seguro; enredado en el enjambre de las flaquezas humanas, de cuyas redes no haya podido salir por sí sólo, y que con su ayuda, pueda vivir una vida productiva positivamente. El Trabajador Social ayudará a esos seres a que su vida tenga distintos derroteros, a que vean claramente que la vida tiene muchos horizontes, que merece vivirla y que hemos venido al mundo para cumplir una misión.

La función del Trabajador Social es eminentemente educativa, persuasiva. No tiene ningún interés en criticar ni juzgar a los demás. Su filosofía profunda es el respeto a la dignidad humana. Ese respeto a la dignidad humana, lo hace situarse en el lugar de sus asistidos. Es en esta forma como el Trabajador Social lleva su gran misión.

Conviene, es analizar cuál es la función del Trabajador Social en una Agencia de Servicio Social. Es seguro que todos los clientes que acuden a una Agencia de Servicio Social en busca de ayuda a la que como ciudadanos y seres humanos tienen derecho cualesquiera que sean sus condiciones, sientan una sensación de recelo, de desconfianza y duda en las prime ras veces que nos visitan. Así es, en los principios de esa relación,

donde debe surgir la figura generosa del Trabajador Social, dándole soporte en su amargura, prodigándole ayuda espiritual, haciéndole sentir la seguridad de que allí, en la Agencia de Servicio Social y en forma muy especial el Trabajador Social pondrá todo empeño, comprensión y voluntad para comprenderlo, y que se está dispuesto a aceptarlo tal y cual es. Y, veremos como una vez que el cliente se da cuenta de que se le estima, que se le respalda y acepta y que existe el mejor deseo de servirle irá cediendo en su tensión e irá poco a poco abriendo el "baúl" de sus amarguras y poniéndolas al frente del Trabajador Social para que éste desde el plano objetivo, ayude a su cliente a encontrar los caminos positivos.

Cuando el cliente ha encontrado a un Trabajador Social que lo comprende y lo acepta tal y cual es, fomentará con él una relación positiva y se sentirá mucho mejor.

Esa relación comprensiva irá cambiando el panorama sombrero de la duda, del descontento y de la inseguridad, por un sentimiento de optimismo y fe.

El Trabajador Social irá dando todos sus conocimientos, sus concepciones para ir protegiendo al cliente de nuevos senderos que lo conduzcan a su bienestar y con su felicidad y bienestar estará capacitado para dar de sí todo lo bueno que en él tiene.

Es de esta manera como ir rehabilitando el camino de su rehabilitación cualesquiera que fue se su desviación. Si el cliente es capaz de sincerarse, si en realidad desea su rehabilitación, la ayuda del Trabajador Social le será de incalculable beneficio.

Nuestro objetivo será ayudar al cliente a analizar sus problemas, a que él vea, sin forzosos, las causas de ellos, a usar sus propias potencialidades y sus valores positivos. Es posible que con la ayuda del Trabajador Social inspirado por Dios, los caminos tortuosos y áridos se conviertan en vías de paz y el fin de encontrarse a sí mismos. Debido de largo proceso educativo, donde ya hayan hablado de corazón a corazón Trabajador Social Cliente, irá emergiendo la droga maravillosa que nos curará de nuestros desvíos. Irá emergiendo el cúmulo de amarguras que guarda remos en lo más profundo del ser, de un pasado ingrato y a margo y retrojará la figura de una personalidad equilibrada.

Recordemos que sólo con este trabajo continuo volverá a integrarse una personalidad robusta, oculta por el telón de la incompreensión.

Ya habéis escuchado lo que es Servicio Social y lo que es un Trabajador Social.

"CENTRO JUVENIL"

Por mucho tiempo han venido trabajando las damas de la A. F. C. para llevar a cabo la información de "Centros juveniles" en distintos lugares del país, con el fin de proporcionar un sitio de entrenamiento, de ilustración democrática y luego capacitación a los jóvenes que en los 12 y 14 años, después de efectuar sus labores escolares, no saben qué hacer y se convierten en pesadilla, tanto en los hogares por falta de capacidad como en la calle, donde están expuestos a ver y oír lo que no deben, a aprender vicios y hasta convertirse en "tontos útiles", a la orden de líderes antidemocráticos...

Con el respaldo del señor Presidente de la Junta de Educación, el Patronato Docente, el señor Cura, el señor Jefe Político, la Municipalidad de Santa Ana y todo el pueblo, incluyen do a las personas de San José que tienen quintas en dicho lugar, está logrando la Asociación Cristiana de Damas el principio a su gran Obra Social, gracias al valioso donativo de un gran hombre de Santa Ana, D. Edwin Castro, prominente hombre de negocios, quien generosamente y con un alto sentido de cooperación un beneficio de Santa Ana donó a la A. F. C. un valioso lote de terreno, frente a la plaza para construir el Centro, que tanto compromete al pueblo de Santa Ana.

El Ministro de Obras Públicas tiene en trámite la construcción de dicho centro. La Municipalidad obsequiará un televisor, los vecinos de Santa Ana contribuirán con el mobiliario y mantención y varias personas han aportado donativos como biblioteca, una mesa de juego de Ping Pong, revistas, etc.

El personal docente, miembros del Club Cultural Juvenil Democrático Costarricense y Cristiana cooperarán de vez en cuando con sus conocimientos universitarios, en forma de conversaciones y charlas ilustrativas.

Un vasto programa se tiene en mente, fundado en la psicología del adolescente, que se espera poner en práctica para el fortalecimiento democrático juvenil, cuyo éxito dependerá de la colaboración y entusiasmo con que el pueblo de Santa Ana ha recibido esta iniciativa de las damas de A. F. C.

Van nuestras más sinceras felicitaciones a don Edwin Castro por su generoso gesto en 13 vob de los hijos de Santa Ana y ojalá que su ejemplo sea seguido por las personas que en distintos lugares del país, poseen un local disponible lo obsequien a A. F. C. para tan noble fin.

La Directiva de A. F. C. en reunión especial, con el comité de Santa Ana celebrada el sábado 18 de agosto, acordaron colocar la primera piedra de dicho centro el 15 de Septiembre con inicación al señor Presidente de la República y altas personalidades.

Prominentes periodistas colombianos llegarán hoy al país

El Instituto Costarricense de Turismo, en la tarde de ayer, nos informó que esperaban la llegada de ocho o diez periodistas que vienen realizando una gira a fin de observar los adelantos que se han efectuado en distintos países con respecto al Turismo.

La presencia de tan distinguidos colegas entre nosotros será de gran importancia para el desarrollo de ideas y planes a desarrollar, a fin de incrementar las fuentes de ingresos de esta importante industria.

En el curso de la mañana de hoy llegarán al Aeropuerto de El Coco, en vuelo especial, fijado para el miércoles que viene realizando.

En entrevista que sostuvo uno de los Redactores de LA REPUBLICA con el señor Ricardo Castro Cañas Gerente del Instituto Costarricense de Turismo sobre la labor y proyectos que viene activando el I.C.T. nos explicó detalladamente todos los planes de los próximos. El I.C.T. hasta 1963 contará con un promedio de entradas anuales de setecientos mil colonias y para el año entrante si el Instituto controla los Impuestos sobre el Turismo puede llegar a un millón trescientos mil colonias, lo cual nos puede dar una ligera idea del esfuerzo y trabajo que este organismo viene haciendo para aumentar sus fuentes de ingresos y actividades que tienen a su cargo para poner en marcha los proyectos que se darán a conocer oportunamente.

HOROSCOPO

Por C. K. BURLEY

ARIES

(Marzo 21 a Abril 20)

Existe la posibilidad de que sienta el día pesado y agobiador en ciertos aspectos. Tiene forzosamente que controlar sus impulsos. Se sentirá inclinado (s) a la violencia, sentimiento que arropiará todas sus buenas y provechosas actuaciones.

TAURO

(Abril 21 a Mayo 21)

Algunos de los proyectos que ha durado se articularán. Hay algo en el ambiente que llegará y el desconcertará, aunque usted rápidamente asumirá el control de la situación. Debe estar en guardia contra factores sorpresivos. Entre esto habrá una proposición que no espera.

GEMINIS

(Mayo 21 a Junio 20)

La fecha estará plagada de influencias variables y factores contradictorios. Sin embargo hay a favor unos cuantos factores benéficos que compensarán en parte los elementos negativos de la fecha. Así las cosas, los inconvenientes más importantes serán vencidos definitivamente.

CANCER

(Junio 21 a Julio 22)

El día es completamente positivo. La disciplina que usted ha dado a un ser allegado demuestra su humildad y su entereza de carácter. Debe precaverse sin embargo contra imprevistos. Hay grandes satisfacciones en los círculos profesionales y económicos.

LEO

(Julio 23 a Agosto 22)

El día es apto para tratar por medio de entrevistas, asuntos de importancia. Pueden efectuarse contactos de negocios especialmente. El mejoramiento será progresivo. Hay iniciativas afortunadas.

VIRGO

(Agosto 23 a Septiembre 22)

Los asuntos de hogar y personales centrarán su atención hoy. Los problemas en sí son de escasa importancia. Sin embargo debe observar gran precaución con sus decisiones, impulsos y determinaciones definitivas. Es preferible trabajar profesionalmente.

LIBRA

(Septiembre 23 a Octubre 23)

Está luchando demandada.

(Servicio exclusivo de LA REPUBLICA. Prohibida la reproducción total o parcial de este horóscopo)

BLICA con el señor Ricardo Castro Cañas Gerente del Instituto Costarricense de Turismo sobre la labor y proyectos que viene activando el I.C.T. nos explicó detalladamente todos los planes de los próximos. El I.C.T. hasta 1963 contará con un promedio de entradas anuales de setecientos mil colonias y para el año entrante si el Instituto controla los Impuestos sobre el Turismo puede llegar a un millón trescientos mil colonias, lo cual nos puede dar una ligera idea del esfuerzo y trabajo que este organismo viene haciendo para aumentar sus fuentes de ingresos y actividades que tienen a su cargo para poner en marcha los proyectos que se darán a conocer oportunamente.

ESCORPION

(Octubre 24 a Noviembre 21)

Las determinaciones tienden que ser medidas largamente; no tiene que haber en esto ninguna precipitación por que hay riesgo de cometer imprudencias y errores costosos. Utilizando cuidadosamente sus reservas mentales podrá superar una serie de inconvenientes. Todo tiende hacia el mejoramiento.

SAGITARIO

(Noviembre 22 a Dic. 21)

El día de hoy está pleno de satisfacciones y emociones agradables. Las gestiones que anteriormente realizó en torno a posibles negocios, se realizarán. No hay prácticamente obstáculos que le impidan llegar a la meta ansiada.

CAPRICORNIO

(22 de Diciembre a Enero 20)

La evolución es problemática. La incertidumbre existe en todas partes. Esto unido a las preocupaciones por algo relativo a la familia, aumentará en un mar de confusiones. Hay gran excitación, pero controlando debidamente las situaciones y evacuando un problema a la vez solamente, puede capear el temporal.

ACUARIO

(Enero 21 a Febrero 19)

La espera de algo o de algo de alguien le está desgastando el sistema nervioso. Tiene que hacer acopio de fuerza de voluntad y controlarse. Las gestiones que efectúe obligado (n) por las circunstancias no le agradarán, pero fíjese que no habis otras soluciones.

PISCIS

(Febrero 20 a Marzo 20)

Hay ciertos factores negativos que le confundirán un poco. Además, la pérdida hacia el extranjero de un ser querido, le hará sentirse un poco vacío (a). Esta persona regresará pronto. Stembrarse en la atención al hogar y del esposo (a). Los que le rodean tratan de compensar la falta de la persona que se ha alejado momentáneamente. Ello es sincero y debe ser agradecido como merecen los demás.

El Hospital Nacional para Tuberculosis

ofrece plaza para Médico Interno

SUELDO \$ 1.600.00 MENSUALES

Informes en la Oficina de Personal del Hospital

DENUNCIAS HACE EL EX-CORONEL OSCAR SABORIO

El Ex Inspector General de Hacienda, don Oscar Saborio Alvarado, concedió una conferencia a la prensa y a la radio nacionales, ayer por la tarde, en su casa de habitación, en el curso de la cual manifestó, en torno a su separación del cargo que desempeñaba, que había sido destituido y que no había renunciado, como se informara por otros conductos. Seguidamente manifestó que a su juicio había algunas irregularidades que estaba comen-

tiendo el Ejecutivo por lo que denunciaría al Presidente Orlich ante el Tribunal Supremo de Elecciones con el fin de que ese Poder tomara las medidas que la ley le indique. Mostró a la ligera, en sus manos, algunos papeles en los que dijo basaría su acusación. Comentó que durante su permanencia en el puesto, había tratado de hacer lo posible por cumplir con el deber que las leyes le imponían y que estaba muy agradecido con quienes

habían sido sus colaboradores inmediatos. Por otra parte podemos informar que en horas de la mañana el Sr. Saborio se despidió de los elementos del Resguardo poco después de haber recibido de manos del Coronel José Rafael Pacheco la nota de destitución que le enviara el Ejecutivo.

RENUNCIAS:
Poco antes de finalizar la conferencia de prensa de que hemos dado cuenta, logramos enterarnos de que un grupo de Guardas Fiscales se solidarizó con el Coronel Saborio presentando las renuncias de sus cargos. El primero en hacerlo lo fue

el Mayor Manuel Santisteban conocido como Manuel Repetto que figuraba como Secretario Ejecutivo del Inspector General. Luego le siguieron el Inspector de Hacienda de Frutas José Zurchini, el teniente Claudio Marin Soto del Resguardo Fiscal de Golfo y el Guardia Fiscal Reynaldo Vargas del destacamento de Los Chiles.

DENUNCIA DE UNA INJUSTICIA

Yo, Héctor Bogantes Zamora, costarricense y mayor de edad, por este medio vengo a denunciar ante el señor Presidente de la República, ante sidente de la República, ante la opinión pública costarricense, el bárbaro atropello de que estamos siendo víctimas los humildes agricultores de El Pulgoso.

Hace algunos años tenía yo en San José un tallerito de zapatería. Vendía zapatos a al grandes tiendas. La baja del precio de esta clase de calzados me llevó a la conclusión de que no me podía sostener en la capital con mi esposa y mis dos hijos. Decidí meterme a la montaña y hacer una finca. Vendí todo lo que tenía y compré un terreno de 120 hectáreas a Juan Vicente Cano, con ocho años de posesión, al Este del Río Suco y al Noroeste de la provincia de Heredia, casi en sus límites con la provincia de Limón. Allí hice un rancho y he trabajado por dos largos años sembrando la tierra. Para salir a San José tengo que hacer una jornada de cinco horas a caballo, hasta Puerto Viejo, en el Sarapiquí; y de allí en cazadora a San José, en un viaje de cuatro horas.

A la región en donde me ubiqué la llaman "El Pulgoso", y es una gran llanada de tierra muy fértil que se extiende entre el Río Suco y el Río Chirripó. Treinta y cinco esforzados campesinos viven y trabajan en El Pulgoso, con sus ranchos, sus mujeres y sus hijos, en parcelas de 30, de 60 y de 120 hectáreas perdidos en tre la selva y a grandes distancias unos de otros, sin caminos, ni escuela, ni médicos, ni nada. Una vida dura y desolada, sufriendo de sol a sol para obtener de la tierra lo que ahora es muy difícil conseguir en las ciudades: el pan de los hijos. Arroz, maíz, frijoles y vegetales. Y la esperanza de poder dejar a los muchachos una finquita floreciente.

Pero sobre las tierras y más allá de El Pulgoso y sobre nosotros sus humildes habitantes, se ha desatado la codicia de una gran empresa maderera, la "Rio Frio Land Co", que posee muchos miles de hectáreas de tierra por allí cerca y que utiliza al contratista maderero Víctor González como punta de lanza contra los parceleros de El Pulgoso. Esta gran empresa maderera está en posesión de un millón de hectáreas

tierras y, con la ayuda de algunas autoridades, nos ha fijado plazos para que abandonemos las parcelas y nos amenza con sacarnos amargados.

Por esa razón los parceleros decidimos organizarnos en un Sindicato de Pequeños Productores, y legalizarlo, para defendernos mejor. Y buscamos la ayuda de los obreros de San José. Yo vine a la capital y me llevé al Sr. Marchena de la Confederación de Trabajadores, para que él nos ayudara a organizar el Sindicato. El 8 de julio se efectuó la asamblea de parceleros en El Pulgoso y se eligió el comité del Sindicato. Y cuando Marchena, de regreso, llegó el día 9 a Puerto Viejo conmigo, que la quería acompañando, el Resguardo nos detuvo y nos trajo presos a Heredia, de donde nos pasaron esposados como criminales a San José. Aquí fuimos puestos en libertad, pero mientras tanto, autoridades de la capital anduvieron en El Pulgoso con un terrateniente de Puerto Viejo, registrando ranchos, apañonando campesinos y acusándonos de "comunistas". Cuatro o cinco días después llegaron los "machos" de la Rio Frio Land Co con el Resguardo de Guápiles, y anduvieron notificando a los parceleros que apenas les daban tiempo de recoger las cosechas para desalojarlos inmediatamente después. Y luego el contratista maderero Víctor González nos ha comunicado que ya están por llegar los "machos" de la Rio Frio Land Co a sacarnos de nuestras parcelas por la fuerza.

Este atropello monstruoso, en perjuicio de treinta y cinco cabezas de familia que vi vivos pegando la nariz de la tierra, es lo que he venido a denunciar ante la conciencia nacional. Espero que acá sea escuchada la voz de las humildes gentes de El Pulgoso. Que se nos asegure el disfrute tranquilo de nuestras parcelas. Y que se les recorte las uñas a las grandes empresas madereras nacionales y extranjeras, que no sólo lo están arrasando las selvas costarricenses, sino que también amenazan con despojar y arruinar a multitud de humildes agricultores.

Por los agricultores de El Pulgoso,

Héctor Bogantes Zamora
Ced. No. 5.017.202



En la gráfica, de Meza, se aprecia el momento en que el ex-inspector General de Hacienda, don Oscar Saborio, leía la carta de destitución que le entregaron el Coronel José Rafael Pacheco —al centro— y el Mayor Gonzalo Paralta, a la derecha.



Registra la gráfica un aspecto de la conferencia de prensa que dió ayer el ex-inspector de Hacienda don Oscar Saborio. En la conferencia don Oscar se refirió a los aspectos que se recogen en la información respectiva que damos en este mismo edición.

FIANZA DE Q. 10.000.00 PARA CONTRABANDISTA

Hace algunos días informamos que las autoridades del Resguardo Fiscal habían propuesto a la detención de una mujer de apellido Larios, a quien se sindicaba como autora de un cuantioso contrabando de whisky y cigarrillos finos, que estaban sien-

do enviados a Nicaragua por la frontera norte. La Inspección de Hacienda en su oportunidad pasó las diligencias al Juzgado Penal de Hacienda donde se decretó auto de detención provisional contra la acusada.

Ayer se informó que a la acusada se le había fijado una fianza de hasta de diez mil colones, pero la Procuraduría General de la República se opone a que se conceda tal gracia.

EN COSTA RICA SON SAPOS V. P... EN CUBA SON ÑANGARAS

— Domingo García-Vallinotti —

Cuando los hombres de ideas democráticas deciden externalizar un mal, lo hacen; éste se está realizando con los elementos extrajeros del Imperialismo Ruso.

Costa Rica, país, cuya esencia democrática nadie puede discutir ni destruir, ha cogido eco en toda la ciudadanía una frase, la cual está siendo divulgada por todas las clases sociales del país: "SAPOS V. P." sigla de VENDE PATRIA, lo que es igual a Comunismo.

En Hungría cuando los V. P. fueron arrojados del poder "por el pueblo oprimido", inmediatamente llamaron a la Madrugada en Rusia, en busca de apoyo. En la Alemania Oriental, la ira de los trabajadores, unida a la protesta estudiantil hizo estallar, en 1957, el movimiento de la "Revolución de los

rosos". En Cuba, en los años de 1958 durante el primer gobierno de Batista el Partido Comunista gozaba de verdadera inmunidad otorgada por el dictador. El Partido no sólo había sido reconocido, sino, que había acrecentado en su propaganda. El pueblo aquejado ante la preponderancia de esta peste los llamó... ÑANGARAS, y pronto se les aliadó los comunistas entonándose frases justificativas a estos fanáticos, al principio se hicieron indiferentes a las alusiones, después, al igual que se le da aquí, les empezó a molestarlos.

En todo el mundo son llamados los aliadólos anti comunistas. En Cuba, en los años de 1958 durante el primer gobierno de Batista el Partido Comunista gozaba de verdadera inmunidad otorgada por el dictador. El Partido no sólo había sido reconocido, sino, que había acrecentado en su propaganda. El pueblo aquejado ante la preponderancia de esta peste los llamó... ÑANGARAS, y pronto se les aliadó los comunistas entonándose frases justificativas a estos fanáticos, al principio se hicieron indiferentes a las alusiones, después, al igual que se le da aquí, les empezó a molestarlos.

dos con frases despectivas y es que, han sido los engendrados de males crónicos. Sus ataques despiadados a los principios democráticos, han traído como consecuencia el derrumbe de muchos regímenes de ideas democráticas. Los V. P. del universo están de mal en peor. En La Habana los del libro Rojo, nos dicen frases de más de mentiras y los de Costa Rica, los del mal llamado "Ade lante" nos empuja todo lo que se les ocurre, más no importa. Las columnas de estos delin cuentes políticos internacionales los seguimos diciendo "SA POS" signamos del delator, traidor, y cuando todos los hombres libres del mundo reaccionan de la misma forma a los "Ticos"... Los V. P. de Costa Rica y los Ñangaras de Cuba, serán explotados.

SIERRAS DE CADENA

"HOMELITE"

CERES, Ltda.

AVENIDA 10 — CALLE 11
(100 varas Este de Avtoforos)

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

GUADALAJARA, CAMPEON DE CAMPEONES



GUADALAJARA, Jal., 21 de agosto. (Exclusivo).— El Guadalajara se tituló esta noche, campeón de campeones de Norteamérica y el Caribe, al derrotar por marcador de 3 goles a 0, al Comunicaciones, monarca guatemalteco y finalista del torneo.

En realidad, los campeones mexicanos no tuvieron problemas para imponerse fácilmente con dos goles en el primer tiempo y tres en el segundo. Ante un rival, que les dejó jugar a placer, las "chivitas" se desparcharon con la enchilera grande. Puede decirse que jugaron por nota, realizaron una variada gama de combinaciones, busaron profundidad en pases al hueco y superaron netamente a los charlines. Para éstos, el marcador de 3-0 resulta benigno si se toma en cuenta que los rayados desarrollaron una ofensiva constante e impulsaron un dominio casi total. De ello da una idea, el hecho de que Jasso haya anotado dos goles. Los otros tres, fueron obra de Reyes, quien reapareció después de un año de su "brav" lastimada y no se expuso a una recaída.

Xavier de la Torre nos anunció, antes del partido, un 4-2-4 con Chaires y Salas en los flancos, y Jasso y Villegas en los centrales. En realidad, el vestuario se fue hacia adelante como un medio de ataque mientras Ponce armaba el juego a medio campo. Y si no hubiera sido por la escasa fortuna de Díaz a la hora del remate, a estas horas todavía estaríamos contando los goles.

El Comunicaciones es un equipo batallador, que no se enfreca. Incluso, esbozó un 4-2-4 muy

imperfecto, pero su cuadro bajo no marca nada y a eso se atribuyó que su portero Gamboa, además de aceptar 5 pepinos, se luciera en numerosas ocasiones. Los delanteros solamente inquietaron al Tuto Gómez en tres o cuatro ocasiones.

PRIMER TIEMPO: 9-0

Comenzó el partido con claro dominio del Guadalajara. A los 5', Gamboa esquivó un tiro de Jasso y nadie acudió al remate... 6', combinación Héctor Jara, tiro de éste y Gamboa cedió a corner... 8', centro de Díaz y remate de Jara rechazado y atrapado de Gamboa... 11', que salva Wellman... 12', primer amago chapín: tirazo de Peña al ángulo y Jaime mandó a corner... 22', gran jugada entre Reyes y Héctor, zurdazo de éste y atrapado de Gamboa... 23', subió Chaires y disparó a larguero; Jara echó fuera el mate... 24', pase de Héctor a Diab, remate de éste y nueva atajada de Gamboa... 25', primer gol rayado; Héctor, desde la línea de meta, centra atravesado y Reyes fusila a mansalva... 27', tirazo de Reyes y paración de Gamboa... 29', buen tiro de Masella que Jaime, bien colocada, corta... 36', se coló Reyes y tiró, recibiendo corner; Gamboa; lo ejecuta Díaz y Jara manda al cielo el remate... 43', el segundo gol: rechace de la defensa guatemalteca para que Jasso, desde 35 metros, suelta un cañonazo de los suyos, al ángulo.

SE COMPLETA EL ROSARIO

Comienza la danza a los 6' con servicio de Valle a Héctor,

en cuyo remate se lució Gamboa; tomó Reyes el balón, lo centró a Héctor, que "peinó" y Ortega rechazó en la línea... 14', el 3-0: centro de Díaz a Valle, que cede a Reyes y éste cava el tanto... 16', gran jugada entre Peña y Pericillo, tirazo cruzado de éste que Gómez desvia muy bien... 21', el cuarto tiro libre cobrado por Díaz, quien cede a Héctor; éste combina dos veces con Jasso, y en la segunda, el bigotón recibe la bola en claro offside no marcado, lo que aprovecha para fusilar con la zurd... 26', el mayor peligro creado por los chapines: pase a fondo de Peña y tirazo cruzado de Espinosa, que pega en el poste izquierdo... 27', responde Reyes con un obús que se estrella en la horquilla.

El juego decae, y a los 44', Jara ejecuta un corner que Reyes remata de cabeza para anotar cómodamente el quinto gol de la noche.

Equipos.— GUADALAJARA: Gómez; Chaires, Villegas y Salas; Jasso y Valle; Díaz, Reyes, Héctor, Ponce y Jara. COMUNICACIONES: Gamboa; Zúñiga, Wellman y Ortega; Martínez y Guevara; Masella, Peña, Pepsamiento, Pericillo y Espinosa. El arbitraje del salvadoreño Víctor Manuel Vela, sin problemas, pues el partido fue muy limpio. Sus errores graves: el cuarto gol de Guadalajara y otro offside no marcado al Comunicaciones.

La entrada fue buena sin llegar al lleno. Los dos equipos se fueron a la cancha portando las banderas del rival. Hubo izamiento de banderas a los acordes de los respectivos himnos, y presencia de guapas madrinas que entregaron flores a los capitanes.

AQUI HAY DE TODO

— Por Luis Alberto García A. —

Partido dedicado a Emilio Artavia

La directiva de la Liga Deportiva Alajuelense en su reunión de lunes acordó rendir homenaje al ciclista Emilio Artavia por su magnífica actuación en la reciente Vuelta a Guatemala, concediéndole el domingo en el partido Alajuelense - Cartaginés y que sea él quien se encargue del saque inicial. Un buen gesto de los alajuelenses para quien ha puesto muy en alto el nombre de Costa Rica en rutas extranjeras.

Reaparece el piloto JUAN ULLOA

Para el domingo entrante se anuncia la reaparición del jugador mandado JUAN ULLOA, quien después de su regreso de España no lo hemos visto calzar los botines todavía en partidos oficiales.

Chambers castigado hasta el 10 de Setiembre

El defensa alajuelense Orlando Chambers permanece castigado por la directiva del Alajuelense por indisciplina y los tres meses de suspensión los cumple hasta el 10 de setiembre.

Inaugurado campeonato de fútbol en Moravia



El domingo anterior se inauguró con toda pompa el campeonato de fútbol local de Moravia en el que participan los equipos Deportivo América; La Cabaña; Sant Francis F. C.; Independiente F. C.; Monterrey F. C.; Deportivo La Trinidad; Real Costa Rica F. C.; Deportivo San Martín; U. D. San Martín; Uraica F. C. y Deportivo Victoria. En las gráficas vemos primeramente un aspecto del desfile. Luego la madrina del torneo efectuando el saque de honor en el partido San Martín-La Cabaña y por último el Presidente Municipal don Luis A. Umaña efectúa la juramentación. (Fotos Zeledón).

El Cartaginés contra el jugador limonense Gordon

Un delegado brumoso partió el lunes hacia Limón ha contratar al moreno Gordon para su primera división. También los cartaginenses acordaron dejar en libertad a su jugador Gutiérrez.

Alajuelense se encargará de grupo de atletas

Una carta enviada por la Junta Nacional de Atletismo sirvió para que los alajuelenses acordaran entrenar y asistir a un grupo de atletas. Les compararán los implementos necesarios y vestirán la camiseta rolí-neja. Este club es el segundo que ayuda al atletismo, pues el Saprissa tiene a su cargo tres elementos.

Campeonato nacional de Tres Banderas.—

VICTOR AGUILAR EN SENSACIONAL PARTIDA DERROTO A JULIO EMILIO PIZA 50 A 48

El ganador de la partida Julio Emilio Piza (Nerón) Aguilar no se podía vaticinar, pues ambos poseen fuerza parecida en el billar a las tres bandas, y no fue hasta el final de un duelo sensacional cuando se nos informó que Aguilar había triunfado por dos carambolas de diferencia 50-48 efectuadas en 102 entradas lo que arroja un promedio de 0.49, para el vencedor y 0.47 para el perdedor.

Piza es su segunda presentación que hace ya que en el debut había vencido a Ulloa. Aguilar anoche jugó por primera vez.

En segundas divisiones H. Elias Carvajal derrotó a Lázaro Goldewig 25 por 22 carambolas y Samuel Montero se impuso con un promedio de 0.53 a César Nieto 25 a 18 Carambo-

las.

Para esta noche están señaladas las siguientes partidas: En segundas divisiones Sidney Sasso frente a Armando Córdoba y Mario Jinesa ante César Nieto. En primeras fuerzas se efectuará una partida en el Club Ulloa y Rodrigo Rodríguez.

— Por LUIS CARTIN P. —



Anoche se despidió el gran interior florense con un partidazo que no lo veíamos desde mucho tiempo. Fue el factor principal del triunfo heradiano anoche ante los isidreños.

HEREDIANO BATIO ANOCHÉ CATEGORICAMENTE A URUGUAY 4-1

Los florenses se relinviaron anoche de su pésima situación del domingo pasado, realizando un formidable primer tiempo ante los isidreños marcándose tres goles y asegurando la victoria con un gol más en la complementaria.

Hubo una figura extraordinaria en la cancha y fue Danilo Montero que se jugó el mejor partido que le hemos visto en muchos meses, constituyéndose en el principal animador del cuadro rojiamarillo con sus pases y jugadas cerebrales, lo unió a sus aciertos en los remates lo convirtieron en el factor base del game de su cuadro.

Anotó tres goles de gran factura y movió la delantera con su batuta, despidiéndose así a lo grande pues se anuncia que sale dentro de pocos días para los Estados Unidos a seguir sus estudios de aviación.

El orden de goles fue el siguiente:

A los nueve minutos abrió el score Danilo al rematar con precisión perfecta un balón centrado desde la derecha. Empataron momentáneamente los isidreños con remate de Tarcisio a los veintinueve minutos aprovechando una falta

del zaguero central florense. Cayaca Marín volvió a poner en ventaja a los suyos al cobrar sensacionalmente un tiro libre de más de treinta metros con tiro potente alto y cruzado que batió al portero Quesada cuando corrían treinta y siete minutos de juego.

Danilo Montero elevó las cifras a tres por uno con remate certero de cabeza a centro de Rodríguez desde la izquierda y terminó el primer lapso con esa diferencia.

Ya en el segundo tiempo Danilo recibió pase de Garita y aprovechando que la defensa isidreña se quedó parada, se fue sobre el arco y burlando hasta el arquero anidó con tiro raso poniendo los números ya definitivos de cuatro por uno a los veinticinco minutos.

Los restantes lances del partido fueron mediocres y sin plan categoría.

Las alineaciones y cambios fueron las siguientes:

HEREDIANO: Fonseca; Chaves, Chacón y McDonald; Cayaca y Macatze; Carlo, Garita, Danilo, Fisher y Rodríguez.

Por cambio actuó después Matamoros ya en el segundo tiempo.

URUGUAY: Quesada; Chacón I, Ayala y Williams; Chacón II y Ruiz; Bolaños, Elizondo, Tarcisio, Padilla y Segrada.

En el segundo tiempo jugó Ron Vega, Soto y Corrales.

Buen arbitraje de Danilo Alfaro.

En el preliminar empataron las reservas de estos mismos clubes uno a uno.

En el descanso se corrió la prueba de cuarentientos metros planos repareciendo triunfalmente el gran atleta Getónimo Earl que se impuso no obstante con tiempo de 58 s y 2/10.

Puntuación del campeonato superior y partidos jugados por cada equipo:

SAPRISA	19	(12)
ALAJUELENSE	17	(12)
HEREDIANO	13	(15)
ORION	12	(13)
CARTAGINES	12	(14)
URUGUAY	5	(12)

Bisonte Negro seguro del triunfo mañana ante Brown



¿Y eso porqué? Tenía muy pocos días de llegada a Costa Rica. Venía de un clima caluroso como Blufffield.

Por eso me agoté en los primeros asaltos.

¿Cree usted que esta vez puede ganar?

Así lo espero. Al pedirle la revancha a Brown es porque me siento capaz de ganarle.

¿Qué opina de su rival?

Que es un buen boxeador. Pega fuerte y es joven. Pero tiene puntos débiles. Eso lo pude comprobar en mi pelea anterior.

¿Cree que habrá K.O.?

No lo podría asegurar. Pero mi deseo es ganar cuando antes y en forma clara.

¿Si le gana a Brown qué pelea hará después?

Le pediré la revancha a Miguel Zetecano. Espero que me la conceda.

¿Dedicará su pelea de mañana?

Sí. Con todo cariño a la afición nicaragüense. Quisiera ver a todos mis compatriotas en el Cinema Mendoza animándome. Yo espero darles una gran victoria.

Y despidiéndose mucha suerte despedimos del formado moreno con un fuerte apretón de manos.

Ayer al terminar su entrenamiento para su pelea de mañana ante el campeón welter Sidney Brown, logramos entrevistar al púgil nicaragüense Bisonte Negro que va por el desquite.

He aquí el producto de nuestro interrogatorio:

¿Cómo se siente para su pelea frente a Brown?

En magnífica forma. Hago diez rounds fácilmente sin cansarme. Eso gracias a que ahora estoy completamente aclimatado. No me sentía tan bien cuando la primera vez que me enfrenté con Brown.

Conferencia sobre atletismo

En la Dirección General de Deportes se está dictando una serie de conferencias sobre aspectos atléticos, que han sido del agrado del público asistente.

El Profesor alemán don Christian Compert, autoridad en la materia ha mantenido la atención de los asistentes a estas conferencias en las cuales ha tratado las técnicas necesarias para las carreras de 100

200 — 400 — 800 — 1.500 — 10000 y maratón, también las carreras con vallas y con obstáculos, y las de relevos.

Después de la conferencia se abre una mesa redonda en la cual se discuten y se aclaran las dudas que han quedado entre los señores asistentes.

El próximo jueves a las siete de la noche se realizará otra nueva conferencia tratándose en ella "los saltos atléticos".

Los Productos Lácteos Dos Pinos patrocinan programas deportivos

EL DESTACADO LOCUTOR DEPORTIVO DON LUIS CARTIN FIRMA CONTRATO CON LA COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE



En las oficinas de Publicidad Alberto H. Garnier Ltda., asesores de publicidad de la Cooperativa de Productores de Leche R. L., en la mañana del 14 de los corrientes, se firmó el respectivo contrato para que el señor Cartin, conocido y popular locutor deportivo, haga la propaganda de los excelentes productos lácteos de la Cooperativa en sus muy escuchados programas.

En la gráfica aparece el estimado amigo Cartin en el momento de firmar el contrato en presencia de don Arnaldo A. Garnier, Director-Ge-

rente de la agencia y ejecutivo encargado de la cuenta de la Cooperativa de Productores de Leche, y de don Rodrigo Sánchez, Jefe del Departamento de Radio y Televisión de dicha agencia.

De esta manera, los deportistas y el país entero conocerán mejor, a través de la voz autorizada de don Luis Cartin, las múltiples ventajas de los productos lácteos Dos Pinos, y seguirán disfrutando de todo lo que sucede en materia de deportes dentro y fuera de Costa Rica.

una centralización tan exagerada en la Autoridad del Presidente de la República, que entraña una amenaza a la libertad de acción en el campo de lo económico.

Por otra parte, se pretende planificar únicamente lo referente al Poder Central dejando de lado a las Instituciones autónomas y semiautónomas que a la par del Gobierno, son las rectoras de las funciones que por medio de la ley se tratan de llevar a cabo. No creemos que se debe lesionar la autonomía de estos entes autónomos, pero si consideramos que para lograr un desarrollo completo, integral, tanto en lo económico como en lo social, deben de incluirse dentro de la Oficina de Planificación a esta institución, en forma obligada, las cuales cuenta si se quiere con presupuestos mucho más altos que el mismo Poder Central.

La inclusión voluntaria y que se les somete, aparte de ser inoperante, ya que en nin-

guna forma se obligan a someterse a los planes de desarrollo, tanto de corto como de largo plazo, viene a desvirtuar la esencia misma del proyecto.

El traslado de la Oficina de Presupuesto, a la que se le cambia su nombre por Departamento de Planes Anuales nos parece acertado, aunque creemos que en la conveniencia de mantenerle el nombre conforme lo tiene, ya que se adapta más a los preceptos constitucionales sobre presupuesto.

Nos parece uso si, que a dicha oficina se le ha ampliado su radio de acción por medio de la presente ley, ya que se indica en la misma, que deberá formular los ante proyectos de presupuesto, y que esto va a ser notoriamente con las disposiciones constitucionales. La constitución indica que el presupuesto será preparado por una Oficina Técnica. Que los ante proyectos del mismo serán preparados por los respectivos Ministros y demás organismos públicos encargados de ello. Pero no que sea esa oficina la

que prepare proyectos, y ante-proyectos.

Se le ha agregado al proyecto de ley, un transitorio que lleva el número II, el cual viene a desvirtuar lo que, de bueno tenía el mismo, por medio del cual se facultó al Presidente de la República para la libre escogencia de los empleados de la Oficina de Planificación, lo que serán sus empleados de confianza por dos años, pasados, los cuales ingresarán al Servicio Civil. Si por medio de la Constitución y la Ley del Servicio Civil se le quitó al Poder Ejecutivo los amplios poderes que tenía para otorgar como premio político puestos en la administración pública, ahora se le estaría, reintegrando dichas potestades, las cuales otrora se habían logrado como conquista y adelantado en esta materia.

Vale la pena recordar, que la evolución que el planeamiento ha sufrido desde sus inicios, lo ha llevado a ser considerado como compatible en los regímenes democráticos y a desvirtuar las tesis por muchos años sustentadas por totalitarios, de que únicamente en los regímenes totalitarios y comunistas podía existir. No se consideraba compatible el planeamiento con los regímenes democráticos pero si se consideraba que operaba perfectamente en los totalitarios. Los avances logrados hasta la fecha, determinan que el progreso en cuanto al enfriamiento que sufría el planeamiento, en cuanto al tinte que se le daba, se ha dado a la forma amplia en que los países que lo han adoptado, han dado a sus respectivas oficinas; ello ha hecho cambiar las consideraciones antiguas por otras que si consisten perfectamente compatible la planificación con los regímenes democráticos, en Puerto Rico, Colombia, La India, Estados Unidos, etc., se han creado Juntas planificadoras al lado del Presidente de la República o el Gobernador en su caso, dándoles también injerencia en los organismos privados, con amplios radios de divulgación y preparación para los ciudadanos de los programas que se piensan adoptar. Todo esto ha traído esa lógica consecuencia de que se considere que existe planificación en régimen democrático. Pero en la estructuración, que se le da en la ley que se somete a conocimiento de la Cámara, vemos nosotros más bien, rasgos de retroceso en cuanto al totalitarismo que la misma crea, que sus propios motores digamos, han sido inspirada en los avances obtenidos en otros países. Y que es preferible confiar en el sentido común de muchos, que en el sentido común de una sola persona, sujeta a determinados linamientos.

La presencia de este transitorio, relacionado con lo expuesto al principio en cuanto a los omnímodos poderes de que se ostenta el Presidente de la República, ha pasado en el hecho sobre nuestro criterio, y de ahí nuestro voto negativo al

proyecto tal y como ha sido presentado, aun cuando vamos en él, lo repetimos, cosas positivas.

Basados en los principios Constitucionales de alterabilidad de los poderes, creemos también que no se debe planificar en todos los casos sobrepasando los plazos que señala la carta magna para un periodo de Gobierno.

Aunque en teoría podría planificarse a largo plazo, nuestra idiosincrasia indica que es mucho más prudente que los

planes para el Estado no sobrepasen los términos de la alterabilidad del Gobierno.

En esta forma dejamos presentado nuestro dictamen negativo de minoría a la consideración, de la Asamblea, con la advertencia de que si, en el transcurso del debate se le introdujeran al proyecto modificaciones en los puntos a que nos hemos referido, lo votaríamos gustosamente, pues repetimos, consideramos necesaria la planificación democrática para evitar el caos nacional



Ya que por dos veces hemos comentado asuntos relativos al periódico, hagamos referencia, en plano formal, a la callada y difícil labor que realizan algunos compañeros.

No se trata esta vez, de los receptores de la noticia que recorren las fuentes cada día, con una insistencia rayana a veces en la persecución. Ni de los fotógrafos, que en medio del tumulto, en el accidente, en la conferencia de prensa, levantan sus cámaras por sobre las cabezas, para que el gran público esté un poco presente, a través del ojo de la cámara que capta la imagen del acontecimiento, en cada suceso, al contemplar la "foto" en el periódico.

Tampoco glosaremos el esfuerzo de la Administración, los apuros de anuncios, ni la diligencia del Gerente.

Pasaremos junto a los linotipistas y emplanadores, que al calor de las máquinas o en la soledad de la noche, transcriben nuestras notas, y le dan vistosa presentación en las blancas páginas que esperan la impresión.

Vamos a referirnos a los Correctores de pruebas. Ellos tienen en sus manos, todo el trabajo y el esfuerzo de los que elaboran el informe, la crónica y el artículo de fondo. Son los escudos protectores de los linotipistas. Los encargados del toque final a la oración mal redactada, o los que con ojos avizor cazan el "gazapo", que se dejó en la habitual redacción del reportero.

"Ninguna cadena es más fuerte que su eslabón más débil", se ha dicho en muchas ocasiones.

"Ningún trabajo de la Redacción puede alcanzar la cercanía de lo perfecto, sin el lápiz acucioso del Corrector", decimos nosotros.

Por eso le dedicamos este comentario. Para que sepan que estamos percatados de su valía, pero también, para que calibre su altísima responsabilidad.

Y para que cuando el lector pase las hojas de los diarios, las revistas y los libros, recuerde que antes, por sobre las líneas negras que se leen ávidamente, pasó el interés del Corrector, amoldando oraciones, limando frases, evitando erratas que muchas veces cambian el sentido de la frase...

Por ejemplo, en el RADAR de ayer, se leía: "tiene que TRAGARSE antes que nada la línea editorial", cuando debió leerse "tiene que TRAZARSE antes que nada la línea editorial". Esto cambió totalmente la intención y el significado de la frase. Pero, como fulmos también un día Correctores, no criticamos, antes más bien, comprendemos el trabajo descomunal del compañero, y le instamos en su empresa.

Roldán

AL QUE LE CAE el GUANTE, que SE LO PLANTE.

Los que se llamen amigos de la "revolución Cubana", estas alturas, no son más que amigos de lo siguiente: del paredón, el hambre, la miseria, el exilio, el asesinato, el ateísmo, la intervención, la no determinación, las cárceles repletas, la subversión en todo el hemisferio, la propaganda mentirosa y la muerte de la democracia en el Continente! Todo eso existe en la "revolución cubana".

UN JOVEN estudiante cubano todavía tiene temores al vocablo anticomunista. ... ¡Que ingenuidad! Hasta ahí ha calado la prédica de los rojos. Ellos saben que el día en que un verdadero anticomunismo militante y valiente se decida a ganar la calle se acabó la propaganda mendaz. ... Porque los rojos, han tratado de identificar a elementos reaccionarios y negativos, con el anticomunismo, cosa que es totalmente falsa...

ANTICOMUNISMO: Quiere decir estar contra el comunismo. No es una postura negativa. Es una posición totalmente positiva. Porque estar contra el comunismo, es estar junto a la democracia. Ser anticomunista significa estar contra otras cosas, estar CONTRA el capitalismo estatal, la opresión esclavizante del obrero, el materialismo rampante, la expansión colonialista, la subversión traidora, las cárceles, el paredón y la persecución implacable. ... Ser anticomunista es estar valientemente, públicamente, CONTRA los Fieles, Maos y Nikitas que pretenden gobernar con látigo y cadenas los pueblos del mundo...

ESTAMOS seguros que el estudiante cubano en cuestión, está claro en cuanto a estas cuestiones. ... Porque en esto le van su propia Patria. ... Y nosotros, que queremos conservar la nuestra, le sugerimos —si nos lee— que se ponga el guante y medite estas "cositas".

"EL CUBANO de "La República", como dicen los comunistas, nació en Heredia, tuvo el honor de combatir contra los rojos, fue Mayor, y está siempre a sus órdenes. Y es quien les amarga cada mañana, con esta sección. ... Que por cierto ¡se lee!

SE RECARGARA EN OTRA CARTERA LA DE GOBERNACION

Al preguntar ayer al Ministro de la Presidencia Ing. Mario Quirós Sasso respecto al nuevo nombramiento para ocupar el Ministerio de Gobernación, dijo que él creía muy posible que el Sr. Presidente dispusiera recargarla en algún Ministro, lo que podría ser que en definitiva no se haya optado la renuncia de don Fernando hasta tanto no se de-

finido el caso que motivó al Sr. Golcochea a retirarse de sus funciones.

La determinación de don Fernando se conceptúa como un medio para que sin entrar, hablando alguno —es decir renunciando a su inmunidad— el Tribunal Superior de Elecciones pueda continuar la investigación y dictar la sentencia correspondiente.

Hechos y Cifras

LONDRES (Radio Press) La Handley Page, firma independiente británica de aeronáutica que fabrica los aviones de Pasaje Dart Herald turbopropulsados, ha establecido una nueva oficina para ayudar a que sus clientes ganen experiencia con tal avión antes de recibir las que han pedido. La nueva entidad —Handley Page (Leasing)— alquilará los aviones Herald para los fines indicados, y de esta manera un operador que haya comprendido uno puede usar inmediatamente el que le preste la empresa, para luego devolverlo al recibir el suyo propio.

COBRO JUDICIAL

El Sr. Gobernador de la Provincia de San José, Fernando Figuls Quirós, informó ayer que el plazo para el pago de los impuestos municipales atrasados sin recargo de multa, vencerá el 31 de este mes, y que no será dada ninguna prórroga más. Dijo el Gobernador que estaba muy agradecido con los contribuyentes, pues en general habían respondido bien a esta concesión que se les había hecho, pero agregó que hay muchos todavía que no han arreglado sus cuentas. Dijo el Gobernador que estaban a tiempo y que

estaba dispuesto a oír a aquellas personas que quisieron proponer arreglos. Eso sí, enfatizó, después del 31 de agosto seremos inflexibles, y las cuentas irán al cobro judicial.

La Municipalidad de San José como lo hemos venido informando, se encuentra abocada a la más seria crisis económica de su historia, y está necesitando de la recaudación completa de todos sus ingresos para hacer frente a sus obligaciones.

ASAMBLEA GENERAL DE LA CAMARA DE GANADEROS DE GUANACASTE

El domingo próximo en horas de la tarde y en la Ciudad de Liberia, la Cámara de Ganade-

ros de Guanacaste efectuará su decimotercera Asamblea General. En esta asamblea de acuer-

do con lo informado, se elegirá la nueva Junta Directiva para el periodo 1962-1968.

CINE-PALACIO

METROPOLITAN

¡HOY! JUEVES 23 — ¡PREMIER!
A las 3 — **¢ 3.00** A las 7.30 — **¢ 4.00**

¡GRAN GALA! ¡GRAN CINE! ¡MARAVILLA MUNDIAL!
"TITANUS" presentando, por medio de "R. C. U." ("Representaciones Cinematográficas Unidas") el lucrativo metraje (3 horas de proyección) de la OBRA CUMBRE DEL SIGLO, el problema SOCIAL, MORAL y ECONOMICO del mundo!

ALAIN DELON — RENATO SALVATORI — KATINA PAXINOU —
ANNIE GIRARDOT y CLAUDIA CARDINALE, en el imponente
espectáculo de ESPECTACULOS:

"ROCCO Y SUS HERMANOS"

— CINE CADENA METROPOLITAN —

CENTER CITY REFORMA

3 — **¢ 1.50** 7-9 — **¢ 2.00** 3.15 — **¢ 1.50** 7.10-9.10 — **¢ 2.**
Hoy! Banca Don Fortunato **¢ 140** ¡Tremendos llenos en el día!

¡TITANICA SIMULTANEA! ¡ARROLLADOR ESPECTACULO CUMBRE DEL 62! ¡BATIENDO TODOS LOS RECORDS DE TODOS LOS TEATROS!

¡Angustioso, poético, patético drama de un hombre solitario!
KIRK DOUGLAS en el gigante:

"LOS VALIENTES ANDAN SOLOS"

CINEMASCOPE

TEATRO NACIONAL

HOY-JUEVES-HOY
— 8 y 30 p. m. —

Conjunto de Ballet Folklórico

BERYOZKA

100 PERSONAS ENTRE BAILARINES DE AMBOS SEXOS,
COROS Y ORQUESTA CON INSTRUMENTOS TIPICOS

¡Lo más extraordinario que se ha visto y difícilmente
se volverá a ver en Costa Rica!

¡Nadie debe perderse tan grandioso espectáculo!
¡Nunca lo olvidará!

Palco, Butaca y Luneta **¢ 60.25**
Palco de Galería **¢ 35.25**
Galería General **¢ 20.25**

**Resumen de la Feria de Ganado
de Alajuela del 20 de agosto, 62**

N°	Especie	Kilos	Peso		Valor
			Promedio	Promedio	
338	Novillos	143.364	424	¢ 1.48	¢ 212.179.00
906	Vacas	317.917	381	¢ 1.16	¢ 368.748.00
72	Toros	34.302	475	¢ 1.31	¢ 44.986.00
80	Bueyes	42.799	585	¢ 1.27	¢ 58.685.00
1396	Reses	988.382	386	¢ 1.27	¢ 684.534.00

T. C. Q.

**Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente
a las personas que padecen de alcoholismo.**
COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.

DECLARACION DE DIRECTORES DE COLEGIOS

Declaración hecha por los Directores de Colegios Centrales, Oficiales y Particulares de Segunda Enseñanza en relación al estudio titulado: "Los Liceos del Baccarat y la prueba de admisión."

Hemos lamentado profundamente que este asunto que se hubiera llevado a la prensa, despertando comentarios que no han traído provecho para el proceso educativo, ya que documentos de esta naturaleza como lo dice en el párrafo siguiente el informe redactado por el Centro de Investigación Sociológica de la Facultad de Ciencias y Letras de la Universidad de Costa Rica, necesitan acumular más información para darles validez:

"Este estudio es un primer trabajo, todavía muy provisional, si se quiere de evaluación de algunos aspectos de nuestra segunda enseñanza, que puede servir—al acumularse sistemáticamente más información— para elaborar criterios objetivos y llegar a conclusiones útiles sobre ciertos aspectos de la educación nacional".

Desearíamos hacer resaltar que este estudio se ha hecho únicamente sobre el rendimiento académico de los alumnos; lamentablemente reducido a dos graduaciones, lo que nos impide desde el principio a darle la trascendencia que algunos sectores de opinión pública poco versados en asuntos de educación le han dado. Tratándose de un documento que por el contenido del mismo consideramos que es de interés interno de la Universidad de Costa Rica, nos ha preocupado sobremedura que haya habido quien, no sabemos con qué propósitos, lo llevara a la prensa.

Todas las publicaciones autorizadas de personas de la Universidad de Costa Rica tienen un sello de identificación.

"Al considerar esta clasificación, debe tomarse en cuenta que esta es una medida indirecta de la bondad de los colegios, ya que se hace a través del rendimiento de los alumnos". "Toda otra conclusión sería completamente gratuita, exenta de base suficiente en este estudio".

Un trabajo tan incompleto y provisional—como sus propios autores lo afirman— no puede ser base para que se pretenda una clasificación de los liceos del país en cuanto al rendimiento integral de los mismos, ya que los fines de la

- Educación Media según lo determina la propia Ley Fundamental de Educación son los siguientes:
- "Artículo 14.—La Enseñanza Media comprende el conjunto de estructuras o modalidades destinadas a atender las necesidades educativas tanto generales como vocacionales de los adolescentes y tiene por finalidades:
- Contribuir a la formación de la personalidad en un medio que favorezca su desarrollo físico, intelectual y moral;
 - Afirmar una concepción del mundo y de la vida inspirada en los ideales de la cultura universal y en los principios cristianos;
 - Desarrollar el pensamiento reflexivo para analizar los valores éticos, estéticos y sociales, para la solución inteligente de los problemas y para impulsar el progreso de la cultura;
 - Preparar para la vida cívica y el ejercicio responsable de la libertad, procurando el conocimiento básico de las instituciones patrias y de las realidades económicas y sociales de la nación;
 - Guiar en la adquisición de una cultura general que incluya los conocimientos y valores

res necesarios para que el adolescente pueda orientarse y comprender los problemas que le plantea su medio social; y

f) Desarrollar las habilidades y aptitudes que le permitan orientarse en algún campo de actividades vocacionales o profesionales.

Esto nos demuestra que la función de los Liceos del país no debe circunscribirse única y exclusivamente a preparar elementos que vayan a ingresar a la Universidad. No obstante creemos que este asunto que puede provocar mucha discusión se solucionaría llevando a la práctica la tan ansiada Reforma a la Educación Media.

El bajo rendimiento académico de los alumnos ha sido de interés permanente de los Directores, prueba de ello es la serie de reuniones que se celebran desde 1958 para analizar problemas y buscarles ADECUADA SOLUCION.

Aprovechando la oportunidad que se nos ha brindado de manifestar públicamente algunas de nuestras inquietudes agradeceríamos a la Universidad de Costa Rica, como única institución, en el presente, formadora de profesores, que colabore en forma más eficiente en la solución del problema educativo nacional.

5 DIAS SOLAMENTE
PARA QUE SALGA EL CID
DE COSTA RICA

La joya maravillosa de **SAMUEL BRONSTON** que ha electrizado a **grandes y chicos!**
¡NO LA PIERDA!
HOY-3y7-VARIEDADES



NOTAS CORTAS

LONDRES (Radio Press).— Veintidós escolares pasaron con éxito un examen organizado por la Asociación Inglesa de Fútbol, pero no serán elegibles para controlar partidos hasta que cumplan 17 años. Es la primera vez que candidatos tan jóvenes han vencido la prueba satisfactoriamente.

Tic-Tac
CANAL

JUEVES 23 DE AGOSTO

6.42	Presentación del Programa
6.45	Cómicas
7.00	Actualidades TIC TAC
7.30	Variedades
7.45	Trio Costa Rica
8.00	Los Hilos del Desierto, Laurel y Hardy
9.05	El Informe Científico
9.20	La segunda Enseñanza en E.U.
9.40	El Pan de Barberie
10.00	Fin de Transmisión

EL GALLO

BIENES DE CAPITAL DE JAPON FOMENTAN EL DESARROLLO ECONOMICO DE AMERICA LATINA

TOKYO, ENS (Especial para LA REPUBLICA) — Bienes de capital producidos por Japón adquieren una mayor importancia en el desarrollo económico de América Latina, a juzgar por lo que está ocurriendo en uno de los países del Continente en donde ese desarrollo va a un ritmo muy satisfactorio. En tanto las industrias japonesas más importantes, como textiles y minería,

adquieren cada vez mayor cantidad de materia prima en América Latina, especialmente México y Centroamérica, — el año pasado sólo México vendió 116 millones de dólares en algodón a Japón — la maquinaria pesada de Japón está abriendo nuevas fuentes de riqueza, sobre todo en obras de infraestructura. En México por ejemplo Mitsui y Co., se ha comprometido con la

Comisión Mexicana de Electricidad a entregar 11 generadores con capacidad total de 386,000 KVA, cuatro turbinas hidráulicas de 82,000 Kw y otro equipo eléctrico. Tokyo Shibaura Electric Co., a un costo de cuatro millones de dólares, es la encargada de manufacturar los 11 generadores, los cuales, una vez que se encuentren en operación, significarán aproximadamente el

17 por ciento de la energía adicional suplida gracias al programa de la Comisión Federal de Electricidad. Mitsui & Co., también ha tomado la responsabilidad del manejo del 40 por ciento del total de los embarques de Japón a México de fertilizantes, y como grupo financiero que es, ha hecho inversiones con la Do wa Mining Co., a fin de cooperar en el desarrollo de la industria minera mexicana.

canal 7

HOY JUEVES 23 AGOSTO DE 1962

3.57 p.m. Patrón Canal 7 Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día

4.00 Academia de Cocina

4.30 Chungalingandá. Programa especial para niños (vivo) con Chungaleta y Baranchas

5.30 Aprendamos inglés

6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)

6.30 Academia de Judo (vivo)

6.45 Fátimas

7.00 Tele-Deportes (vivo)

7.30 Progreso en las Américas

8.00 Un Paso al Más Allá

8.30 Mis Tres Hijos

9.00 Cuatro Hombres Justos

9.30 El Casino Bin Ban Sun (vivo)

10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

HOY A las 3, 7 y 9 — \$ 3.00
Formidable PRE ESTRENO **REX**
¡GRAN COMEDIA INGLESA! ¡El astronauta de la risa...!
¡El "lunático" más simpático del mundo!
¡UN TEMA DE PALPATIENDA ACTUALIDAD! Ciencia-Ficción



“Lo Soir” de Bruselas ha dicho... UNO DE LOS GRANDES EXITOS DE LA CINEMATOGRAFIA y... ustedes también lo dirán! Próximo estreno Gran Cine REX ¡Algo sensacional!
WEST SIDE STORY
Premio "OSCAR" a la mejor escenografía

- ARANJUEZ -
A las 8 — \$ 2.00

Cinemascope y colores
Jacques Sernas y la bellísima Jeanne Valérie
¡Grandioso espectáculo!

LOS AMORES DE SALAMBO

- CAPITOLIO -
A las 7 y 9 — \$ 2.00

La famosa sátira de Billy Wilder con James Cagney, Horst Buchholz y Pamela Tiffin ¡A gozar!

Uno, Dos, Tres

- ADELA -
A las 7 y 9 — \$ 1.50

Cinemascope y colores
William Holden y Jennifer Jones en la bella historia sentimental!

ANGUSTIA DE UN QUERER

REINA — 8 — \$ 1.50

Cinemascope y color
Danny Kaye
EL HOMBRE DE DOS CARAS

CID — 8 — \$ 1.25

EL DIA QUE PARALIZARON LA TIERRA
¡Fantástico! ¡Impenante!

PUNTARENAS — 4 y 7 — \$ 1.50
Gastón Santos en colores
JOVENES Y BELLAS
¡Un encanto!

- RAVENTOS -
A las 3, 7 y 9 — \$ 2.00

- LUX -
6.45 y 8.45 — \$ 2.00

¡GRAN ESTRENO DE ALEGRIA POPULAR!

¡Hora y media de gozosa diversión! ¡A disfrutar!



PRODUC. ZACARIAS, S. A. presenta a **JOSE ELIAS MORENO**
RENE CARDONA JR. - ANGELICA MARIA PAGO MICHEL-LUCHA MORENO-CARMELA REY - MA. EUGENIA RUBIO - JOSE JUAN EDUARDO SILVESTRE (Mr. México) AMPARO AROZAMENA
"Las hijas del AMAPOLO"
DIREC. GILBERTO M. SOLARES

Cine GUADALUPE

Jueves 23 de Agosto
A las 8 p.m. \$ 1.50
Gonzalo Curiel y su escuadrón del Ritmo en:
DANCING, SALON DE BAILE
Con Fernando Fernández, Meche Barba y la Orquesta de Pío Trigo.

ALQUILERES ROVIRA

- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGALOS
- SILLITAS PARA NIÑO

Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este — Teléfono 5469 —

FUNCIONES PARA HOY EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI S. A.
JUEVES 23 DE AGOSTO DE 1962

CALIFORNIA

4 y 6 \$ 2.00
PIC NIC
Inconveniente menores 18
8 \$ 3.00
LA VERDAD
Sólo mayores de 21

COLON

6.30 y 8.30 \$ 1.35
Cantinfas,
EL BOMBERO ATOMICO

LIBANO

7 y 9 \$ 2.00
Robert Taylor,
PATRUILLA DE BATAAN
y SHIV

ROXY

8 \$ 1.25
7 y 9 \$ 1.50
Victor Mature,
LOS TARTAROS
CinemaScope

ZAIDA

8 \$ 1.50
Walter Hiller,
AVENTURAS DE BOBBY DODD

CASTRO

7.30 \$ 1.35
Sophie Desmarets,
MUSICAS DE PARIS
Sólo mayores de 21 años

PALACE

3, 7 y 9 \$ 2.00

IDEAL

6.30 y 8.30 \$ 2.00
Taquillazo DADA!
Un idilio frente al mar... con la fuerza, bella y desafiante de los más imponentes paisajes de las costas nórdicas...! Freddy Quinn,
SOLO EL VIENTO
(Nur der wind)



A Colores

VARIADADES

3 y 7 \$ 5.00
Últimas exhibiciones!

SOLO QUEDAN 5 DIAS
La magistral superproducción de Samuel Bronston inspirada en la historia de El Cid Campeador!



A las 3, con asistencia de las Escuelas Esmeralda Oreamuno de Jiménez, España y Manuel Belgrano.

RIO

8 \$ 1.50
David Jansson,
CERCO DE FUEGO
Technicolor

CALIFORNIA

8 \$ 3.00
Sólo mayores de 21 años
La maravillosa joya que hace vibrar a los públicos:
LA VERDAD
con Bette Midler



Sólo en el California. Sólo en tanta de 8. Sólo para mayores de 21 años

VIERNES: LAS NOCHES DE RASPUTIN Edmund Purdom. — Extraordinaria! — Pronto **EL BARCO MAS LUGO DEL EJERCITO** — **UN TAXI A TOBRUK** — **LOS LEONES ANDAN SUELTOS** — **LOS CARONES DE NAVARONE** — **UN SOLTERO EN EL PARAISO**

MODERNO

3, 7 y 9 \$ 2.00
Arrebatando! Haciendo locura! La película de los taquillazos monumentales!
Juventud, alegría y belleza. Desbordándose en el ritmo sensacional.



AL COMPAS DEL TWIST